

## MTI BELFÖLDI HIREK

B. l. kiadás 1955. július 1. 6 óra -- perc

### Példás büntetés a XVI. kerületi Augusztus 20. Termelőszövetkezet sikkasztóinak bűnügyében

i No/Fd/PE No Mi

1955. július 1.

A XVI. kerületi bíróság a napokban tárgyalta az Augusztus 20. Termelőszövetkezet öt volt tagjának bűnügyét, sikkasztás és a társadalmi tulajdon hűtlen kezelése miatt.

A termelőszövetkezet a becsületes tagok munkájának eredményeként, alakulása óta nagy fejlődést ért el. Az elkövetett bűnügy vizsgálatánál kiderült, hogy jövedelmük még nagyobb lehetett volna, ha a termelőszövetkezetbe nem furakodik be az ellenség, s a tsz elnöke és a vezetőség egy része nem serédkezik üzelveiben.

1953 szeptemberében valótlan életrajzi adatokkal lépett a termelőszövetkezetbe László Dezső volt gazdatiszt, horthysta huszárhadnagy. Első pillanattól kezdve nem a közös gazdaság felvirágoztatása, a közös jövedelem növelése, hanem saját vagyoni haszna vezette lépéseit. Mint brigádvezető, rövidesen magához ragadta a szellemi irányítást. Maurer Gyula, a tsz volt elnöke és helyettese, Ács Károly mindenben megbiztak Lászlóban, sőt - amint a vádirat mondja - amikor nagyobb üzletekre került sor, szabad kezet, segítségét adtak neki. Magatartásukra jellemző, hogy az MDP XVI. kerületi pártbizottsága és a tanács többszöri figyelmeztetése ellenére, hosszú ideig nem tartottak közgyűlést. Amikor hosszabb huzavona után novemberben mégis összejöttek, a vezetőség letorkolta a bírálókat, mondván, hogy véleményük nem idevaló.

A termelőszövetkezet<sup>et</sup> saját üzleti vállalkozásainak tekintették. Különböző szabálytalan üzleteket kötöttek, s ezeket Klein László magánvállalkozóval bonyolították le, aki tolvajbandát alakított, s nagy mennyiségben szállította engedély nélkül a benzint, az építési anyagokat. A bűnszövetkezet első nagyobb vállalkozása benzinszállítás volt. A benzint az előre megállapított díjon felül kétszeres áron adták el a termelőszövetkezetnek. Összejátszottak a TEFU és az ÁFORT<sup>al</sup> /Központi/, s rendszeresen fuvaroztak nagy mennyiségű benzint Klein László Vendel utcai telepére. A nyomozás során kiderült, hogy összesen mintegy hitezer liter benzint loptak el különböző fondorlattal. Klein 15.000 forintot kapott mind ezekért.

/alkalmazottaival

Súlyos visszaélések történtek a termelőszövetkezeti vagyongazdálkodásánál. A társaság tagjai választott malcokat, hizókat, épületanyagokat ajándékoztak egymásnak, a László Dezsőnek vidéki, úgynevezett beszerző utjairól sem kellett számlákat hoznia.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás

1955. július 1.

6 óra 05 perc

/Példás büntetés. . . folyt./ i No/Fd/PE No Mi

Demeter Sándor pénztáros nyueta, vagy elismervény nélkül pusztá bemonadás alapján fizette ki az összegeket.

A termelőszövetkezet nagyobb mennyiségű kukoricát vásárolt vidéken, amit azonban nem hizlalásra, hanem továbbeladásra hozott Budapestre. Ugyanakkor az állatoknak sok esetben nem volt ennivalójuk. Eyszer utközben több mázsa teneseri eltűnt, de a termelőszövetkezet vezetői sem ezért, sem a különböző nagyösszeű készpénzkiadásokért nem vonták felelősségre László Dezsőt. Ő rendelkezett többek között a tejeladásból származó bevételekkel is, s mint brigádfőnök "házipénztárt" vezetett. Az összegekkel azonban csak három-négy havonként számolt el, akkor is csak szóban.

A vezetőség bűnös gazdálkodására a legjellemzőbb, hogy a nagy mennyiségű kukoricavásárlás mellett - amely megközelíti az ezer mázsát - hatvan mázsát búzát és rozsot etettek fel sertésekkel és baromfiakkal. Ez ugyanis véleményük szerint olcsóbb volt, mintha más megoldást választottak volna. Ennek is László volt az értelmi szerzője.

A bíróság a termelőszövetkezet volt-tarjái és cinkosaik felett többszöri lopásért, sikkasztásért, orszádasáért, valamint a társadalmi tulajdon hűtlen és hanyag kezeléséért mondott ítéletet. A vádak alapján, amelyek a tárgyaláson bebizonyosodtak, az elsőfokú bíróság László Dezsőt hét évi börtönbüntetésre, tíz évi jogvesztésre, háromezer forint pénzbírságra, Klein Lászlót öt évi börtönbüntetésre, hat évi jogvesztésre, kétezer forint pénzbírságra, Ács Károlyt három évi és hat hónapi börtönbüntetésre, öt évi jogvesztésre, kétezer forint pénzbírságra, Maurer Gyulát három évi börtönbüntetésre, öt évi jogvesztésre és négyezer forint pénzbírságra, a többieket hat hónaptól két évi terjedő börtönbüntetésre és pénzbírságra ítélte. /MTI/

Kenyérszállító kocsikat gyárt a Szentendrei Kocsigyár

i GÖ/Fd/PE Vg Mi

1955. július 1.

A Szentendrei Kocsigyár a harmadik-negyedévből gumikerekes, zárt szekrényes kenyérszállító kocsik gyártását kezdi meg. Az új kocsitípusból ebben az évben százöt készítenek, a vidéki sütőipari vállalatok részére. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás

1955. július 1.

6 óra 10 perc

Kiváló dolgozók segítik a fiatalokat szakmai tudásuk növeléséhez  
A Mintakészítő Vállalatnál

i VT/Fd/PE KC Bn

1955. július 1.

A DISZ nemrég tartott II. kongresszusán több felszólaló is tolmácsolta a fiataloknak azt az igényt, hogy nyujtsanak fokozottabb segítséget az üzemekben, vállalatoknál dolgozó ifjú munkásoknak szakmai tudásuk növeléséhez. A Mintakészítő Vállalat DISZ szervezete megbeszélte ezt a kérdést az üzem vezetőivel s ennek eredményeként a vállalatnál hathetes tanfolyamot indítottak a fiatalok részére. A tanfolyam keretében hetenkint tartanak előadást kiváló szakemberek, műszaki dolgozók. Az előadásokon többi között foglalkoznak a fogaskerékszerkesztéssel, rajzismerettel, öntési technológiával és más műszaki jellegű, a termelő munkát érintő problémákkal.

Uj módszerre térnek át az üzemi ismeretterjesztő munkánál is. Eddig ötletszerűen tűztek napirendre egy-egy előadást, anélkül, hogy a dolgozókat megkérdezték volna, mi érdekli őket. Most utmutatót állítanak össze az ismeretterjesztő előadások témaköréről. Ezt szétosztják a dolgozók között, hogy ők jelöljék meg, milyen előadást szeretnék hallani. Az utmutatókat azután összegyűjtik és kivánságok figyelembevételével választják meg a sorra kerülő ismeretterjesztő előadások témáját. /MTI/

Közlekedési balesetek

k VT/Szné/PE Li Bn

1955. július 1.

Közlekedési balesetet okozott Mozsár László motorkerékpártehető szabálytalansága. A Moszkva téren szabálytalanul kanyarodott motorkerékpárjával és elütötte a kerékpárján haladó Lépes Ferenc 18 éves tanulót. Szerencsére Lépes Ferenc ~~sz~~ csak könnyű sérülést szenvedett.

Ittasan utazott a villamoson Huták Károly 44 éves lovas-kocsihajtó, budapesti lakos. Az Üllői úton le akart ugrani a 43-as jelzésű villamosról, de a kocsi alá került. Huták Károlyt súlyos sérüléssel szállították kórházba. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás 1955. július 1. 6 óra 20 perc

Nyolc nemzeti és hét nemzetközi-műsorban lépnek fel művészeti  
együtteseink és szólistáink a varsói VIT-en

i HA/Szl/Szné Li Bn 1955. július 1.

A VIT-re utazó kulturális küldöttségünk művészeti vezetői összeállították a Varsóban fellépő magyar együttesek és fiatal művészek programját. Legtehetségesebb fiataljaink a magyar ének-, zene- és táncművészetet nyolc nemzeti és hét nemzetközi műsor keretében mutatják be a VIT közönségének.

Együtteseink és szólistáink részére egyaránt kiemelkedő esemény lesz a magyar küldöttség ünnepi diszjelőadása, amelyet augusztus 8-án a varsói Tudomány és Kultúra Palotájában rendeznek meg. E nagyszabású bemutatón a Zeneakadémia szimfónikus zenekara Erkel Ünnepi nyitány-át, Berlioz Rákóczi indulóját adja elő, a Vendel utcai tanítónőképző kórusa Bartók és Kodály műveket tolmácsol. A Debreceni Népi Együttes tánckara a Hortobágyi pásztorképek-et, a békéscsabai Balassi DISZ együttes tánckara a Csabai fonó-t mutatja be. a DISZ Budapesti Együttesének népi zenekara Liszt II. magyar rapszódijával szerepel a műsorban. Az ünnepi előadáson mutatkoznak be az itthon díjat nyert szólisták is. Ezt a műsort Varsó legnagyobb - ötezer fő befogadóképességű - szabadtéri színpadán megismétlik majd.

A diszjelőadáson kívül hét olyan nagyszabású rendezvénye lesz a VIT-nek, amelyen kizárólag magyar művészek szerepelnek, továbbá a Zeneakadémia szimfónikus zenekara és fiatal előadó-művészei hat koncertet tartanak.

A VIT nemzetközi műsorában . . . hét esetben lépnek színpadra küldöttségünk tagjai más országok ifjú művészeivel. Balettosaink a Szovjetunió, Olaszország, Finnország táncművészeivel közösen adnak műsort, amelyen fiataljaink a Hattyúk tavából, a Coppéliából, a Párizs lángai-ból és a Bihari nótájából mutatnak be részleteket. "Dunamenti államok ifjuságának barátsága" címen lengyel, román, osztrák és német fiatalokkal együtt lépnek színpadra a magyar táncosok és énekesek. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás 1955. július 1. 6 óra 20 perc

Elkészültek az iskolaszerek az új tanévre

1 KL/Fd/Szné Vg Mi

1955. július 1.

Minden ősszel egyaránt gondot jelent a szülőknek is és a kereskedelemnek is az iskolások "felszerelése". Az idén azonban könnyebb lesz a tanszerek beszerzése, mint ezelőtt.

Az iskolaév kezdetére csak füzetekből harmincmillió darabot raktároz a kereskedelem, ezeket az Oktatásügyi Minisztérium előírásainak megfelelően készítették el, úgyhogy a kisdíákok dolgozataikat és házi feladataikat egységes, szép füzetekbe írhatják. A tanév kezdetén jobb körzőket is vásárolhatnak a tanulók. Az Írószergyár nikkelezett rézből erős körzőkészleteket gyártott. Különbféle szinesceruzákból is gazdag a választék. Több mint 250.000 doboz színes van raktáron. Ezen kívül három és félmillió grafitceruza készült az iskolaév kezdetére. Vízfestéket háromféle csomagolásban vásárolhatnak majd a kisdíákok: palettára erősíve, dobozban és darabonként. Több mint 200.000 vízfesték-készletet készített az ipar.

Jóval több rajztábla, vonalzó is lesz, mint tavaly. Ugyancsak sokféle formában és kivitelben gyártottak iskolatáskákat is. Az idei tanévben minden tanuló jó felszereléssel kezdhet a tanuláshoz. /MTI

--

Folyamatosan érkeznek az NDK-ból a Miskolci Pamutfonoda gépei

1 Sz/Szné Vg Mi

1955. július 1.

A Miskolcra épülő pamutfonodát a Német Demokratikus Köztársaságban gyártott gépekkel szerelik fel. A gépek szállítását még a tavasszal megkezdték és amint egy-egy szállitmányra való elkészül, azonnal feladják. Így a gépeket Miskolcon folyamatosan helyezhetik üzembe. Az első 12 gyűrűsfonógép már működik is és jól bevált. Eddig 49 gyűrűsfonó-gép érkezett, a gépekhez motorokat és más kiegészítő berendezéseket is kaptak. Többi között 30 szálelszívó berendezés is befutott. A Német Demokratikus Köztársaságból küldött legutóbbi jelentés arról számol be, hogy 12 kártoló-gépet ismét utnak indítottak.

A fonoda gépeinek szerelésében német szakemberek is segítenek. Az elmúlt héten megérkezett a német szerelők első csoportja, amelynek tagjai máris munkához láttak. /MTI/

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 6. kiadás 1955. július 1. 6 óra 25 perc

Orion-rádiógyári dolgozók a termelékenység növeléséért

i DI/Szb/Szné Vg Mi

1955. július 1.

Az Orion Rádió és Villamossági Vállalat dolgozói ebben a félévben - épp úgy, mint sok más alkalommal - harcos munkakészségről tettek tanúságot. A legnagyobb nehézségek ellenére is rendre teljesítették előirányzatukat és az elmúlt hat hónap alatt három esetben elnyerték a híradástechnikai igazgatóság vándorszerlegét. Ma már egyetlen szerelőszalag csaknem annyi rádiót készít, mint a 40-es években az egész gyár.

Az Orion feladatai a második félévben tovább nőnek: az egész híradástechnikai iparnak mintegy 30 százalékkal magasabb termelést kell elérnie az első félévinél.

meg - Dolgozóinkkal együtt azonban már sok nehéz feladatot/oldottunk az elmúlt években - mondja Körös Sándor, a gyár igazgatója - s bízom abban, hogy megbirkózunk ezzel is. Legfontosabb teendőnknek azt tartom, hogy a meglévő berendezések és a munkaidő lehető legjobb kihasználásával a következő hat hónap alatt is tovább növeljük a termelékenységet, s így elkészítsük a kért több rádiókészüléket.

A gyárban számos intézkedéssel és jól átgondolt módszerrel készülnek a második félév tervének teljesítésére és a termelékenység előírt növelésére. A dolgozók megfogták, hogy augusztus 20-ára a gyári átlagteljesítmény újra 127.6 százalék lesz és számos új munkafogást, illetve ésszerűsítést alkalmaznak. Fokozott gondot fordítanak a 100 százalék alatt termelő dolgozók szakképzettségének megjavítására, s sokkal jobban ügyelnek a megfelelő munkafeltételek biztosítására is. Továbbfejlesztik és új elgondolásokkal gyarapítják a munkamódszer átadó mozgalmat és alaposabban foglalkoznak az új dolgozókkal. Ezzel el akarják érni, hogy az újonnan felvett munkások legalább 80 százalékanak teljesítménye a betanítási idő után egy hónappal már 100 százalék legyen. Tervbe vették, hogy 10 százalékkal csökkentik az előirányzat alatt termelők számát. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás 1955. július 1. 6 óra 30 perc

A legforróbb nyári napokon is lesz elegendő jég

i KL/fd/Szné Vg Mi

1955. július 1.

A Budapesti Jégértékesítő Vállalatnak Budapesten eddig 22 helyen volt elárúsító boltja. A háziasszonyok azonban - mivel az idő elég hűvös volt - nem nagyon keresték a jégboltokat. Június elején mindössze nyolc vagonnyi jég fogyott el. A hónap legmelegebb napján egy alkalommal vásároltak 22 vagon táblajeget. Ez a szám már azt mutatja, hogy az idő melegedésével a jéggyáraknak több jeget kell fagyasztani. Az ellátásban a legmelegebb napokon sem lesz fennakadás. A jéggyárak naponta több mint 70 vagon jeget tudnak előállítani. Ezenkívül a különböző jégvermekben több mint 500 vagon műjeget tárolnak. Ez biztonsági készlet, amelyet csak váratlan kánikula esetén bontanak meg.

Az elmúlt napokban a Jégértékesítő három újabb elárúsító helyet nyitott, kettőt a XIII. kerületben, a Visegrádi utcában és a Pozsonyi úton, egyet pedig a VII. kerületben a Jósika utcában, úgy hogy a háziasszonyok a fővárosban 25 helyen szerezhetik be a háztartási jeget. /MTI/

..

Szauder József tanulmánya Kölcsey Ferencről

i HA/Szné/Szné KC Bn

1955. július 1.

A Művelt Nép Könyvkiadó "Nagy magyar írók" sorozatának új kötete Szauder József, az irodalom tudományok kandidátusa Kölcsey Ferencről írt tanulmánya. A szerző szorosán a költő élete eseményeihez kapcsolva tárgyalja Kölcsey költészetének kibontakozását. A kötet foglalkozik Kölcsey nagyjelentőségű levelezésével, bemutatja mint elbeszélőt is. /MTI/

..

2

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 8. kiadás 1955. július 1. 6 óra 35 perc

Uj konyhát és étkezdét kapnak a Posta Központi Járműtelep  
dolgozói

i KF/dg/Szné Vg Mi 1955. július 1.

A Posta Központi Járműtelep épületének harmadik emeletén 750.000 forintos költséggel új, korszerű konyhát és 150 személyt befogadó étkezdét építenek. A jól felszerelt konyhán 600 személy részére főzhetnek.

Üzem

Az építkezést a Postai Építő és Tatarozó  
dolgozói július végén fejezik be. /MTI/

--

Most végzett artisták első szereplése a Fővárosi Nagycirkuszban

i Sr/Szné Li Bn 1955. július 1.

Az Állami Artistaképző most végzett növendékei a Fővárosi Nagycirkusz júliusi műsorában szerepelnek első ízben. A bemutatkozó növendékek számai a szakmabeliek véleménye szerint újszerűek és érdekesek. /MTI/

--

Szórakoztató műsorok a balatoni nyaralóhelyeken

i Sr/Szné Li Bn 1955. július 1.

Az Országos Műsoriroda a nyáron az ország nyaralóhelyein, nagyobb városaiban műsoros előadásokat rendez. A Balaton mentén a "Muzsikáló városok" című műsorral Siófokot, Balatonlellét, Balatonfüredet, Hévíz-gyógyfürdőt keresik fel az együttesek. A műsort Budapest, Moszkva, Varsó, Prága, Bécs legszebb dalaiból válogatták össze. A vendégszerelő együttesek új magyar tánc- és filmdalokat is adnak elő. /MTI/

--

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás 1955. július 1. 6 óra 40 perc

Egy vállalat, amit százezrek ellenőriznek

1 SJ/Fd/Szné No Mi 1955. július 1.

A Budapesti Öntözési és Talajjavítási Vállalat a husz budapesti üzem felhívásához csatlakozva vállalta, hogy az idén a tervezettnél ezer holddal nagyobb területet tesz öntözhetővé és ötszáz holddal nagyobb területen végzi el a talajjavítást. Az újrendszerű betoncsöves permetező-öntöző telepekből november 7-ig hármát készít el.

Ez a vállalat készíti elő az Országos Mezőgazdasági Kiállítás öntözött területét is. A vállalat dolgozói azt is megígérték: a bemutató területeken kiváló termésátlagokat érnek el. Igéretük szerint egy holdra átszámítva gabonából 16, takarmányrépából 400, tarlóburgonyából 120, silókukoricából 320, kukoricából 60, káposztából pedig 220 mázsás termést akarnak elérni.

Ennek a felajánlásnak az érdekessége, hogy az őszi mezőgazdasági kiállításon százezrek fogják ellenőrizni, hogyan teljesítette a vállalat a felajánlását. /MTI/

--

Pest megyéből az őszi Mezőgazdasági Kiállításra

1 VF/Szl/Szné No Mi 1955. július 1.

eddig 15 termelőszövetkezet és 23 egyénileg gazdálkodó dolgozó jelentette be állatait: tehenet, anyakocát, növendék bikát, csikót, baromfit.

Az áporikai Vörös Csillag Tsz "Szerfű" nevű tehenét küldi el, amely a tejelési idő 300 napja alatt 5831 kilogramm tejet adott 3.7 százalék zsírtartalommal. A jó tejhozam elérésében nagy része volt Suhajda István állatgondozónak, aki a rendszeres háromszori fejéssel, a tisztasági intézkedések megvalósításával a tsz-ben a fejési átlagot egy év alatt 3.5 literrel emelte, az istállóátlag pedig 13.4 literre növekedett. /MTI/

--

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 10. kiadás

1955. július 1.

6 óra 45 perc

Tömegsportunk fejlesztéséért, versenyzőink olimpiai felkészítéséért dolgozik az Országos Testnevelési és Sportorvosszolgálati Intézet

i H/ Szb/ PE KC Bn

1955. július 1.

A felszabadulás előtt alig folyt sportorvosi munka Magyarországon. Ma már a fővároson kívül négy négy vidéki városban van sportorvosi intézet, ezenkívül Budapest minden körületében, a legtöbb járási székhelyen és több nagyobb községben működik sportorvosi rendelő. E kiterjedt munka élén nagyszabású, európai viszonylatban is sok tekintetben kiemelkedő intézmény, az Országos Testnevelési és Sportorvosszolgálati Intézet áll. Tizennégy félé szakrendelés, 300 ágyas kórházi részleg és tudományos kutató-laboratórium áll itt a sportolók egészségvédelmére, gyógyítása, a testnevelés-tudomány fejlesztése szolgálatában.

Az intézet fontos feladata, hogy rendszeresen ellenőrizze élsportolóinkat, a 32 válogatott keret tagjait. Az intézet jelöli ki a keretek mellé beosztott orvosokat, akik az évek során szinte összeforrnak a sportolókkal, s az edzőkkel összehangban vezetett gondos munkájukkal nem csekély mértékben járulnak hozzá a magyar sport világraszóló sikereihez.

/sport

A munka természetesen nem korlátozódik erre a viszonylag szűk körre. Az intézethez tartozik a sportorvosi szempontból a XII. kerület, a budai járás minden sportolója s ezen túl itt részeseül gyógyító-megelőző szakorvosi vizsgálatban az ország bármely sportolója - a kezdő falusi, üzemi fiatal csakary, mint az olimpikon.

Érdekes és jelentős az intézetben folyó sokrétű tudományos munka. Elsősorban oly életteni, s ezzel összefüggő jelenségekkel foglalkoznak, amelyek a sportolással kapcsolatban jelentkeznek. Már többéves tapasztalatok alapján vizsgálják például a különböző sportárok hatását a szervezetre, annak egyes szerveire, és - az olimpiára készülőkben - munkálkodnak oly módszerek tudományos alapjain, amelyekkel a sport-teljesítmény ártalom nélkül fokozható. A teljesítmény fokozásának kérdései állnak majd egyébként a decemberben rendezendő sportorvosi nagygyűlés homlokterében is. Foglalkoznak a többi között a leggyakoribb sport-sérülések megelőzése, gyógyítása, a terhelés, a fáradékonyság, a kondicionálás kérdéseivel. Ugyanakkor széleskörű kutatómunka áll a tömegsport fejlesztésének szolgálatában. Így például feldolgozzák a sportolás szempontjából a serdülő ifjúság embertani adatait. Vizsgálják a gyermekek, az idősebbek, a nők helyes és célszerű sportolásának kérdéseit.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11. kiadás 1955. július 1. 6 óra 50 perc

/Töme-sportunk. . . folyt./ i HL/Szb/PE KC Bn

Foglalkoznak a sportolók táplálkozása, higiéniája, a gyógyító testnevelés, a gyógyás-tudományos alapjaival, a munka- és sportteljesítmény összefüggéseivel.

A gyakorlati és tudományos munka eredményeit felvilágosító, továbbképző előadásokon ismertetik a sportolókkal, orvosokkal. Jelenleg 350 budapesti és vidéki orvos vesz részt az országban az intézet által irányított egyéves levelező sportorvosi tanfolyamokon.

Az Országos Testnevelési és Sportegészségügyi Intézet kiterjedt munkássága nagy támasza a magyar töme-sportnak, jelentős tényezője nemzetközi sportsikereinknek. /MTI/

Julius 2-án kezdi az évadot a Csajkovszkij Park

i Tom/Fd/PE Li Bn

1955. július 1.

A főváros egyik lecszebb parkja, a X. kerületi tanács szabadtéri színpada. Az elmúlt nyári évadban nem használták ki először a nagy tömeget befogadó parkszínpadot. Az idén a kerületi tanács népművelési osztálya már jóelőre gondoskodott a Csajkovszkij Park nyári programjáról. Fővárosi színházak, az Országos Filharmónia, a Műsoriroda, valamint nagyobb, öntevékeny művészeti együttesek előadásai váltják egymást. A Nemzeti Színház együttese "A nők iskolája" című Moliere darabbal, a Filharmónia balett-esttel és hangversenyekkel, a Műsoriroda pedig esztrád előadásokkal szerepel a színpadon. A nyitóelőadást július 2-án "Vidám dallamok olimpiája" címen a Kőbányai Vas- és Acélöntőde rendezi a Magyar Rádió 21 tagú tánczenekarának és neves énekművészeknek felléptével.

Amíg a Csajkovszkij Park szabadtéri színpadán egymást érik majd a rendezvények, addig a park területén lévő régi kastély helyiségeiben is új élet kezdődik a közeljövőben. A X. kerületi tanács Pataki István kulturotthona ugyanis átköltözik a park épületébe, amelynek kisebb szobáiban és termeiben ósztól lehetőség nyílik a klubéletre is. Otthont kapnak ezzel a kerület kisebb üzemeinek, tanácsi vállalatainak dolgozói is, akik kulturotthon hiányában eddig nem vehettek részt a szórakozást, tanulást, pihenést jelentő klubéletben. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 12. kiadás 1955. július 1. 6 óra 55 perc

L Társadalom- és Természettudományi Ismeretterjesztő Társulat  
hírei

1955. július 1.

i H./Szné/PE KC Bn

Két "Budapesti séta" lesz vasárnap

A TTIT július 3-án, vasárnap délelőtt az "Ismerd meg Budapestet" sorozat keretében két sétát rendez. Az egyik Aquincummal ismerteti meg az érdeklődőket. Találkozás 10 órakor az Aquincumi Múzeum előtt. A másik séta a budai Várba vezet. Találkozás ugyan- csak tíz órakor a Bécsikapu téren.

Mezőgazdasági előadássorozatot  
indít a TTIT

"Tudomány a fejlett mezőgazdaságért" címmel előadás- sorozatot indít a TTIT budapesti agrártudományi szakosztálya és a Mezőgazdasági Múzeum. Az előadások az új földművelési és állat- tenyésztési módszereket, a mezőgazdasági kutatás legújabb eredmé- nyeit ismertetik. Valamennyi előadás után mezőgazdasági tárgyú filmeket mutatnak be. Az egész sorozat tervét az előadások szin- helyén, a Mezőgazdasági Múzeumban /Vajdahunyad vára/ bocsátják rendelkezésre. Az első előadás július 3-án, vasárnap délelőtt 11 órakor kezdődik "Jó takarmányozás - olcsóbb tejtermelés" címmel. Előadó Kovács Miklós, a Mezőgazdasági Múzeum tudományos munkatársa. A többi előadásra ugyancsak vasárnaponként, ugyanebben az időpont- ban és helyen kerül sor.

i Tom

"Magyar költők a Balatonon"

címmel a nyár folyamán a SZOT-üdülőben előadásokat rendez a TTIT Veszprém és Somogy megyei szervezete azokról a magyar írókról és költőkről, akiknek emlékét a magyar tenger vidéke őrzi. Így elő- adások hangzanak el többi között Berzsenyiről, Csokonairól, Kis- faludyról, Jókairól, Vajda Jánosról, Babitsról és több mai magyar költőről. /MTI/

-----

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás 1955. július 1. 7 óra -- perc

Budapesti népfrent-bizottságok felhívása a Margitsziget látogatóihoz

i HA/Szné KC Bn

1955. július 1.

A Hazafias Népfrent II., III. és XIII. kerületi bizottsága a következő felhívást intézi a Margitsziget látogatóihoz:

- Amikor a Margitsziget árnyat adó évszázados fái, friss életet lehelő gyönyörű virágai között, vagy éltető forrása vizében keresel felfrissülést, talán már nem is gondolsz arra, hogy egy évtizeddel ezelőtt a fasiszta horda birtokolta és tönkretette e szigetet.

Ma már tiéd a Sziget!

Szorgos munkáskeznek köszönhetjük, hogy a Margitsziget teljes pompájában várja látogatóit. Ezért becsüld meg a Sziget dolgozóit, a kik nap-nap után azon munkálkodnak, hogy széppé, kellemesebbé tegyék a pihenésre szánt óráidat.

Vigyázz a Sziget szépségére!

Ovd virágait, fáit, bokrait, pázsitjait, mert ezzel a nép vagyonát becsüld meg, magadnak és dolgozó társaidnak pedig sok-sok szépséget, örömet szerezhetsz.

Légy a Sziget védelmezője! /MTI/

---

A József Attila Színház nyári bemutatói

1 Sr/Szné Li Bn

1955. július 1.

A József Attila Színház együttese a Csepeli Munkásotthonban július 2-án és 3-án adja elő MórícZ Zsigmond "Nem élhetek muzsikaszó nélkül" című vígjátékát.

Huszka "Mária főhadnagy" című daljátékát az Állatkerti Szabadtéri Színpadon július 2-án hozzák színre. A címszerepet Tolnay Klári és Serfőző Ilona felváltva játsszák.

Csiky Gergely "Kaviár" című vígjátékának július 12-én lesz a margitszigeti Vörösmarty Színpadon a bemutatója. A ízszercepet Feleki Kamill, Bilicsi Tivadár, Kazal László, Ács Marietta és Rév Erzsi alakítja. A díszletet Uper Tibor tervezi, a vígjáték rendezője Szendrő József. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás 1955. július 1. 11 óra 10 perc

Megjelent "A keleti országok ujkori története"

i HA/Szné KC Bn

1955. július 1.

A Művelt Nép Könyvkiadó a Közel-, Közép- és Távolkelet ma annyira időszerű történelmi kérdései iránt érdeklődők számára adta ki Rejszner és Rubcov szovjet tudósok "A keleti országok ujkori története" című kétkötetes művét. Az első kötet az angol forradalomtól a párizsi Kommunig, a második a Nagy Októberi Szocialista Forradalomig tárgyalja Törökország, az arab országok, Perzsia, Afganisztán, India, Indonézia, Kína, Mongólia, Korea és Japán történetét. A szerzők gazdag anyag alapján ismeretik az egyes országok gazdasági és társadalmi rendszerének fejlődését, politikai mozgalmait, történelmi eseményeit. /MTI/

--

Százhatvenöt ifjusági cséplőbrigád alakult eddig Somogyban

i Vid SJ/Fd No Hné M1 1955 július 1

Somogy megye cséplésben részvevő fiataljai tavaly jó eredményt értek el. A lengyelotti Herr Sándor brigádja országosan a harmadik lett. Az idén több ifjusági brigád pályázik jó helyezésre. Junius végéig a megyében 165 cséplőbrigád alakult és ezek közül ötven Lukács József somogyjádi ifjusági cséplőbrigádvezető kezdeményezésére versenyre lépett.

Az ifjusági brigádok vállalták, hogy csatlakoznak az ötven vagonos mozgalomhoz és naponta 120 mázse gabonát csépelnek el. A szemvesztéséget egy százalékkal alá csökkentik és a szemtörés nem éri el a két százalékat.

A megye fiataljai 159 kőszénlégi aratóbrigádot is alakítottak, amelyek az öregeket és más rászorulókat segítik. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás

1955 július 1

11óra 10 perc

Ötvenhét kétszobás-fürdőszobás lakás, napköziotthon és kultur-  
ház épül az Ongai Állami Gazdaságban

i Vid SJ/Fd No Hné Mi 1955 július 1

Az ötezer holdas Ongai Állami Gazdaságban "Miskolc zöldséges kertjében" több mint tízmillió forint beruházással nagy építkezés kezdődött. A jövő év végéig kialakítják a gazdaság új központi üzemegységét a bárci tanya mellett. 57 kétszobás-fürdőszobás lakás épül, amelynek lakói ugyanakkor kulturházat és napköziotthont is kapnak. Az új üzemegységben népboltot, orvosi rendelőt is létesítenek, mellette pedig sportpálya épül.

A gazdaságba már az elmúlt évben bevezették a villanyt, s most kerül sor a vízvezeték-hálózat lefektetésére. Ötven köbméter ürtartalmu víztornyot építenek, amely nemcsak a lakónegyedét, hanem a távolabb épülő istállót is ellátja ivóvízzel. /MTI/

---

Kétszáznyolcvan mázsa selyemgubót és csaknem százezer forint  
jövedelmet várnak az idén a baranyai selyemhernyótenyésztők

Vid SJ/Fd No Hné Mi 1955 július 1

Baranyában a tavalyinál jóval többen, körülbelül ezren foglalkoznak az idén selyemhernyótenyésztéssel. A gubó átadása az elmúlt héten megkezdődött. Már az első napokban csaknem 3000 kilót továbbítottak az átvevőhelyek a selyempárnak. Az eddigi eredmények szerint az idei selyemgubótermés a megyében eléri a 28.000 kilót, ami csaknem százezer forint jövedelmet jelent a tenyésztőknek. /MTI/

---

Százötven mázsa ősziárpat adtak már be a szabadkigyúsi mező-  
gazdasági technikum gazdaságának dolgozói

i Vid SJ/Fd No Hné Mi 1955 július 1

A szabadkigyúsi növénytermesztő mezőgazdasági technikum tanzédságában a hét elején két nap alatt learatták a félszáz holdnyi ősziárpat, amely holdankint 15 mázsa átlagos termést adott. A gazdaság dolgozói az idei takarmánygabonából 150 mázsát már be is szállították a terményforgalmi vállalat rektárába. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás

1955 július 1

11 óra 15 perc

A párt segítségével javult meg a fiatalok munkája a toronyi Vörös Csillag Termelőszövetkezetben

I Vid -cz/Szné -cz Hné Ml

1955 július 1

A Vas megyei DISZ-szervezetek a DISZ II. Kongresszusa után további jó munkával, a szervezeti élet erősítésével készülnek a VIT-re. A megyében az elmúlt hónapokban csaknem 8000-rel emelkedett a DISZ-tagok száma és több új DISZ-szervezet is alakult.

A kongresszus tiszteletére alakítottak DISZ-szervezetet a toronyi Vörös Csillag Termelőszövetkezetben is. Ez a gondolat a tsz fiataljaiban a községi pártbizottság titkáranak javaslatára a májusi közgyűlés után érlelődött meg. A közgyűlésen ugyanis Tóth Pál termelőszövetkezeti elnök sokat foglalkozott a fiatalok munkájával, bírálta őket, mert sokszor fegyelmezetlenek voltak, előfordult, hogy gondatlanul kezelték a rájuk bízott állatokat s általában nem voltak elég tisztelettudók az öregek iránt.

A tsz fiataljainak egyrésze nem jól fogadta a bírálatot. A közgyűlés után többen arról beszéltek, hogy az ő sajátos problémáikkal a tsz-vezetőség nem foglalkozik, s néhányan egyszerűen kijelentették, hogy másnap nem állnak munkába. A fiatalok hangulata azonban megváltozott, amikor a községi párttitkár kezdett foglalkozni velük. Elmondotta a párttitkár, hogy a párt-szervezet a jövőben az eddiginél sokkal inkább törődik majd a fiatalokkal, s a tsz vezetősége sem feledkezik el az ifjúság sajátos problémáiról. Beszélgetés közben felvetődött, hogy össze kellene szervezetenként is fogni a tsz ifjúságát, meg kell alakítani a Vörös Csillag Termelőszövetkezet DISZ-szervezetét. Ekkor még nem alakult ki végleges vélemény, de harmadnapra a fiatalok már felkeresték a párttitkár és segítséget kértek a DISZ-szervezet alakítására. Természetesen minden segítséget megkaptak és a termelőszövetkezet kommunisztái megfogadták, hogy segítik a DISZ-szervezetet, türelemmel, szeretettel nevelik a fiatalokat. Az ifjúsági szervezet megalakulása óta gyökeresen megváltozott a fiatalok munkája, jobb lett az ifjak magatartása, munkafegyelme. Egyesek a tsz egész tagságának példát mutatnak, mint például Palkó László, Nagy Sándor, Novák László, akik már több mint 200 munkaegységet értek el. Őket követve, ifjú társaik is jól dolgoztak mind a növényápolásban, mind a szénabetakarításban és most a nagy nyári munkákra ifjúsági brigádot alakítottak.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 17. kiadás

1955 július 17

óra 20 perc

/A párt segítségével...folyt/ i Vid -cz/Szné -cz Hné Mi

Az idősebb tsz-tagok között néha felvetődik még a kérdés: "Vajon meddig tart a fiatalok helyes viselkedése, szorgalma?" Ilyenkor a kommunisták adják meg a feleletet: "Tartós lesz, mert a párt segítségével példamutató munkára neveli őket a DISZ-szervezet. Arra neveli őket, hogy érezzenek felelősséget a tsz fejlődéséért, a közös vagyon megőrzéséért, s minden erejükkel, tudásukkal dolgozzanak az állatállomány növeléséért, a magasabb terméseredmények eléréséért./MTI/

---

Már 6000 fiatal váltott kedvezményes nyári mozibérletet Baranyában

i Vid -cz/Szné -cz Hné Mi

1955 július 1

Több mint 22.000 fiatal tekintette meg Baranyában a júniusi ifjúsági filmapok előadásait. A nagy érdeklődésre tekintettel a Baranya megyei Moziüzemi Vállalat egész nyárra szóló filmlátogatási programot állított össze. A fiatalokat érdeklő szórakoztató- és nevelőhatású filmeket olyan községekben is bemutatják, amelyekben eddig mozielőadás nem volt. Megeszerzte megkezdtek a tíz hétre szóló kedvezményes nyári ifjúsági mozibérlet kiadását is. Eddig már több mint 6000 baranyai diák és ifjuniós mozibérlet-tulajdonos van./MTI/

---

Az idén több mint 500 tatabányai és oroslányi bányász gyermeke UDMI a Balatonon

i Vid -cz/Szné -cz Hné Mi

1955 július 1

A Tatabányai Szénbányászati Tröszt az idén is nagy gondot fordít arra, hogy a bányászok gyermekeinek a balatonszemesi és a siófoki üdülőkben kényelmes pihenést, vidám szórakozást nyújtson. Erre az esztendőre mind a két gyermeküdülőt jelentős beruházással korszerűsítették, esinosították. Az üdülőkben ebben az évben több mint 500 tatabányai és oroslányi bányász gyermeke üdülhet két hétig, közülük százan teljesen ingyenesen, a többiek pedig kedvezményes áron. Az első gyermekcsoport -105 fős - a napokban már megkezdte kététi vidám szórakozását a Balaton partján./MTI/

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 18. kiadás

1955 július 1.

11 óra 21 perc

Üzemi tömegkulturális életünk hírei

Ó Vid -cz/Szné -cz Hné Mi

1955 július 1

Győr kulturális életében jelentős szerep jut a Wilhelm Pieck-gyár művészeti együtteseinek

Győrött alig képzelhető el tömegkulturális esemény a Wilhelm Pieck Vagon- és Gépgyár művészeti együttesoinek szereplése nélkül. A gyár 10 művészeti együttesének 400 aktív tagja van, köztük sok a kiváló dolgozó s mintegy 30 a sztahanovista. Az üzemi bizottság célja: olyan színvonalra emelni művészeti együttesüket, hogy országos viszonylatban is megállják helyüket. A legtehetségesebb tagokat - ezidő szerint 18-at - a győri zeneművészeti szakiskolán taníttatják a szakszervezet költségén, úgyhogy az együttesek nem szenvednek hiányt kiváló szíjtsáikban sem.

A csaknem száztagú énekkar és fuvos zenekar a közeljövőben jutalomműsort ad a termelésben kiváló eredményt elért dolgozóknak. A nagy érdeklődéssel várt hangversenyt a megnyitás előtt álló 1200. személyes nézőterű új szabadtéri színpadon tartják meg. A hangversenyre meghívják a jutalom-műsorban részesülő dolgozók családját is.

A gyár táncsoportja augusztus 20-ra készülődik. Összegyűjtötték a megye jellegzetes népi táncait és ezeket mutatják be az alkotmány ünnepén "Este a kulturotthonban" címmel.

Kulturált szórakozással tölthetik szabadidejüket az ormosi bányászok

Ormospuszta a borsodi szénmedence egyik legnagyobb bányatelepe. A régi "kolónia" mellett több mint száz új bányászcsaládiház van, valamint három, egyenkint 104-104 dolgozót befogadó légényszállóban laknak az öt aknában dolgozó bányászok. Az ötéves terv során nemcsak a bányászok száma nőtt, hanem jelentősen gyarapodtak a dolgozók szórakozását, kulturálódását szolgáló intézmények is.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 19. kiadás

1955 július

11

óra 95 perc

/Üzemi tömegkulturális...folyt/ ö rd -cz/Szné -cz Hné Mi

Az Ormosi bányászok, ha letelt a munkaideje, számos szórakozási lehetőség között válogathat. A bányász-klubban olvasószoba, rádió-szoba, játék-szoba áll a dolgozók rendelkezésére, este kint izgalmas sakk, biliárd, asztali-tenisz csatákat vívnak. Sokan felkeresik az üzemi könyvtárat, vagy a legényszállók könyvtári fiókjait. A legényszállókban 150-180 kötet, az üzemi könyvtárban 800 kötet könyv között válogathatnak a bányászok, akik élnek is az olvasásadta lehetőséggel. júniusban is több mint 1000 könyvet vettek ki a könyvtárakból. Akik művészi hajlamot éreznek magukban, azok a bányász művészeti együttesekben találhatnak helyet. Ének, zene és táncsoporton kívül színjátszók működnek, s valamennyi együttesnek nagy sikere van. Csaknem 200 fiatal kötetle a ezek együttesek munkája. A csoportok elhatározták, hogy az aratás idején felkeresik a szomszédos községeket és kulturális műsorral szórakoztatják a dolgozó parasztokat.

Műsoros rendezvények, kirándulások, tudományos előadások a mizserfai bányász-kulturotthon programjában

A bányász kulturotthonok közül Nógrád megyében a mizserfaiban a legmozgalmesebb az élet. Csaknem 100 állandó aktivistája van a kis község kulturotthonának és nagyobb rendezvények alkalmával megmozdul az egész falu. A kulturotthon vezetősége nem elégszik meg színdarabok és táncmulatságok rendezésével, hanem rendszeresen sokoldalú, a község valamennyi lakóját érdeklő programot állít össze. Az idősebb, tapasztaltabb bányászok részére például műszaki szakkört szerveztek, amelyben a dolgozók szakemberek segítségével fejlesztik tudásukat. Az asszonyok szabó-varró tanfolyamra járnak, a gyermekek játékdélutánokon tanulnak, szórakoznak. A kulturotthonban sokszor tartanak ismeret-terjesztő előadásokat, mindenkit érdeklő kérdésekről. A dolgozók vasárnapjait a kulturotthon által rendezett közös kirándulások teszik kellemessé. Az otthon aktivistái nemrégiben elhatározták, hogy a nyári munkák idején ellátogatnak a közeli községekbe és dallal, tánccal, rigmusokkal köszöntik az aratásban és beadáiban kiváló dolgozó parasztokat. /MTI/

---

M T I

B E L F Ö L D I

H I R E K

B 20. kiadás

1955 július 1

óra 30 perc

A másodfélév első napja a Rákosi Mátyás Művek Szerszámgyárában

i TP/ág TI Mi

1955 július 1

A Rákosi Mátyás Művek Szerszámgyárának dolgozói a második félév első munkanapjának megkezdése előtt röpgyűléseken beszéltek meg teendőiket. A röpgyűléseken nagyszerű elhatározások születtek. Elsőként a Rákosi esztergályos brigád nevében Muszka Imre Kossuth-díjas, a szocialista munka hőse, a brigád vezetője tett vállalást. A 11 sztahanovistából álló esztergályos-brigád tagjai megfogadták, hogy a vas- és fémipar élenjáró sztahanovistáinak felhívása szellemében tovább emelik munkájuk termelékenységét, a sztahanovista szintet változatlanul tartják, munkamódszer átadással segítik kevésbé képzett tagtársaikat, a gépeik karbantartására ezentul is nagy figyelmet fordítanak és növelik a szerszámtakarékosság terén az eredményeiket. Ujitások bevezetésével azon lesznek, hogy a műszaki normákat túlteljesítsék.

Hunkár András művezető könyvében egymás után sorakoznak a dolgozók vállalásai. A szerszámgyár forgácsoló Üzemében nem volt egyetlen olyan dolgozó sem, aki a második félév tervfeladatainak teljesítésére ne tett volna jelentős vállalást. A Kiss László sztahanovista esztergályos vezette Dózsa-brigád megfogadta, hogy a jelenlegi selejttjét 5 százalékkal csökkenti és a műszaki normákat túlteljesíti.

Tóth Lajos sztahanovista esztergályos Augusztus 20. ifjumasági brigádjának megbeszélésük eredményéről a következőket írták a művezető könyvébe:

- Az év második felében is DISZ-fiatalokhoz méltón akarjuk kivenni részünket a termelésből. Vállaljuk, hogy brigádunkban tovább szilárdítjuk a munkafegyelmet és a műszaki normákat túlteljesítjük. Azon leszünk, hogy képzetesebb társainktól minél több szaktudást elsajátítsunk, politikai és szakmai tudásunk növelésével harcoljunk pártunk és dolgozó népünk célkitűzéseinek megvalósításáért. /MTI/

Kiváló szovjet művészek hangversenye a margitszigeti Majakovszkij Szinpadán

k MSZT TI Mi

1955 július 1

A Magyarországon átutazó kiváló szovjet művészek július 4-én, hétfőn este negyed 9 órakor hangversenyt adnak az MSZT margitszigeti Majakovszkij Szinpadán.

/folyt.köv./

B 21. kiadás

1955 július 1

/Kiváló szovjet.... folyt./ k MSZT TI Mi /Dormidontovics

A hangversenyen fellépnek Makszim Mihajlov Sztálin-díjas, a Szovjetunió népművésze, a Szovjetunió Állami Akadémiai Nagy Színházának szólistája, Tatjana Talahadze, a Szovjetunió Állami Akadémiai Nagy Színházának szólistája, Konsztantin Rihter, a Szovjetunió Állami Akadémiai Nagy Színházának szólistája, Lev Jakovlev énekművész, a Moszkvai Állami Filharmónia szólistája, Maria Szogradova zongoraművésznő, a Moszkvai Állami Esztrád Színház szólistája, Valentina Lass zongoraművész, a Moszkvai Állami Esztrád Színház szólistája, Raisza Tizina hegedűművésznő, a Moszkvai Állami Esztrád Színház szólistája, Inam Begam csellóművésznő, a Moszkvai Állami Esztrád Színház szólistája, Margarete és Alekszandr Artamonov zsoglőrök. Helyárak 3-10 forintig. Jegyek kaphatók a Majakovszkij Színház jegyirodájában, Kossuth Lajos utca 20. és az MSZT kerületi szervezetében. A július 1-re kiadott jegyek július 4-én érvényesek. /MTI/

---  
A nagylétei földművesszövetkezet 35.000 forint költségmegtakarítást vállal a Nemzetközi Szövetkezeti Nap tisztelőjére

1955 július 1

i Br Ká TI P

Julius 3-án a földművesszövetkezetek Ünnepi termelési értekezleten emlékeznek meg a Nemzetközi Szövetkezeti Napról.

A Hajdu megyei Nagylétei és Vidéke Körzeti Földművesszövetkezet dolgozói a Nemzetközi Szövetkezeti Nap tisztelőjére vállalták, hogy kiskereskedelmi forgalmi tervüket 2 százalékkal, begyűjtési és felvásárlási tervüket 5 százalékkal, vendéglátóipari tervüket 8 százalékkal teljesítik túl és 35.000 forint költséget takarítanak meg. A földművesszövetkezet az egyik termelőszövetkezettel látogatást is szervez, hogy a termelőszövetkezeti gazdálkodást a dolgozó parasztok körében népszerűsítse. /MTI/

---

M T I

B E L F O L D I

H I R L E K

B 22. kiadás

1955 július 1

14

óra 20 perc

Gyorsabb, pontosabb, egyszerűbb módszerekkel készíti jelentéseit a Központi Statisztikai Hivatal

1 SL Vg TI P

1955 július 1

A Magyar Távirati Iroda munkatársa kérdést intézett a Központi Statisztikai Hivatal több vezetőjéhez a hivatal munkájáról. A válaszok a következő képet adják népgazdaságunk e fontos szervének tevékenységéről:

A Központi Statisztikai Hivatal dolgozói arra törekednek, hogy pontosan, gyorsan és megbízhatóan tájékoztassák az ország vezetőit és a lakosságot gazdasági, szociális és kulturális életünk helyzetéről. Az ipar, a mezőgazdaság, a forgalom és a beruházások adatait a legfontosabb területekről naponta feldolgozzák és elemzik, hogy az állam vezetői az adatok alapján azonnal intézkedhessenek, ha valahol elmaradás vagy egyéb rendellenesség van.

A lakosságot negyedévenként készített tervjelentésben tájékoztatja a Központi Statisztikai Hivatal. A KSH jelentéseinek összeállításánál hasznosítja a szovjet tapasztalatokat és ezek felhasználásával nagy mértékben lerövidítették és egyszerűsítették az adatok feldolgozását. A Központi Statisztikai Hivatal jelenleg vállalati adatokkal lényegében már nem dolgozik. A szükséges adatok nagy részét a minisztériumok küldik meg a KSH részére.

A Minisztertanács határozatának megfelelően a statisztikai munkában is végrehajtottak egyszerűsítéseket, amelyeknek eredményeként a vállalatok havonta átlag mintegy 250 ezer adattal adnak kevesebbet a felsőbb szervek részére, mint a statisztika egyszerűsítése előtt. Egyes minisztériumok azonban még nem érték el a kívánt eredményt a túlzott statisztikák egyszerűsítésénél. A Kohó- és Gépipari Minisztérium például az előírt 35 százalék helyett alig 7 százalékkal csökkentette a vállalatoktól bekért statisztikai adatokat. A Statisztikai Hivatal 48 százalékkal szorította le külön-adatkéréseit, ami jelentős ugyan, de kevesebb a tervezett 54 százaléknál. A statisztikai munka egyszerűsítésére vonatkozó minisztertanácsi határozatot csak abban az esetben lehet végrehajtani, ha a vezetés és a tervezés módszere egyszerűbbé és hatékonyabbá válik.

A megbízható statisztikai tájékoztatáshoz feltétlenül szükséges, hogy az adatok a valóságnak megfelelőek, zegyenek.  
 /pontosak /folyt.köv./

B 23. kiadás

1955 július 1

141

óra 25 perc

/Gyorsabb, pontosabb, ....1. folyt./ i SL Vg TI P

Mindent meg kell tenni a statisztikai fegyelem megszilárdítása érdekében. A statisztikai fegyelemben mutató legnagyobbat lazaság az, hogy egyes vállalatok adatai még nem egyszer megbízhatatlanok és az is előfordul, hogy egyes vállalatok meghamisítják a statisztikai beszámolójelentéseket. A magasabb tervteljesítéssel járó kedvezmények és a prémiumok kedvéért például a Kiskunföldi Gyári Bányászati Berendezések Gyára olyan munkákat is beszámított a havi tervteljesítésébe, amit nem végzett el. A felügyeleti szervek a statisztikai munka állandó és rendszeres ellenőrzésével tegyék megbízhatóbbá a statisztikai adatokat. A statisztikai fegyelemben mutató másik lazaság az, hogy a Minisztertanácsnak a statisztikai munka egyszerűsítéséről szóló határozatával ellentétben még mindig nagymérvű az engedély nélküli adatkérések száma. Az engedély nélküli adatkérések, amelyek sok esetben szakszerűtlenek és feleslegesek, nagymértékben megterhelik a vállalatokat. A Szénbányászati Igazgatóság által engedély nélkül bekért éves jelentés csaknem 4.000 rovatot tartalmazott. A Szerencsi Járási Tanács például arra is választ kért a hozzátartozó községektől, hogy működött-e horgászegyesület, hány ló, tehén, juh volt nomenkénti megoszlásban a községben 1938-tól 1954-ig, stb. A KSH elnökének engedélye nélkül bekért statisztikák növelik a bürokráciát és nagymértékben akadályozzák a helyes vezetést és irányítást is. Természetesen az elmondott hibák nem általánosak, azonban a statisztikai fegyelemben meglévő hibák megszüntetéséért minden felügyeleti szervnek meg kell tenni a szükséges intézkedéseket.

A Statisztikai Hivatalnak az adatok gyors és pontos feldolgozásához szakfőosztályonként rendelkezésére áll mintegy 50-60 elektromos szorzó-, osztó- és összeadó gép, amelyek segítségével az igazgatósági és az iparági adatok összesítését mintegy 6-7 óra alatt elkészítik. A különleges rendszerezést igénylő sokrétű országos adatokat mint például a kereskedelemben, a begyűjtés és a mezőgazdaság adatait, valamint az egyes összeírásokat bonyolult lyukasztó, ellenőrző, rendező és táblázatok készítésére alkalmas precíziós gépekkel dolgozzák fel. Ezek a gépek lyukasztott kártyák segítségével percek alatt megmutatják például azt, hogy a felvásárlásnál foglalkoztatott több ezer dolgozó közül melyik mekkorában, melyik felvásárló milyen minőségű és mennyiségű mezőgazdasági cikket gyűjtött be. A gépek a legkülönbözőbb műveleteket és csoportosításokat is el tudják végezni. A táblázógép például óránként mintegy 50.000-60.000 adatot dolgoz fel.

/folyt.köv./

B 24. kiadás

1955 július 1

14 óra 15 perc

/Gyorsabb, pontosabb,....2. folyt./ i SL Vg TI P

A Központi Statisztikai Hivatal hamarosan megkezdí az első félévi tervjelentés összeállítását. A végleges adatok néhány nap múlva érkeznek meg a minisztériumoktól. A napi jelentések alapján azonban máris hű képet tudnak adni számos termék I. félévi termeléséről. Így például már tudják, hogy iparunk hengerelt acélból, cementből, szuperfoszfátból, kőolajból, pamutszövetből és még egész sor más termékéből túlteljesítette II. negyedévi tervét. /MTI/

---  
Kifizették a százezer forintos fonyereményt

t KF/Fd V- TI Mi

1955 július 1

Az Országos Takarékpénztár VIII. kerületi József körüti fiókjában pénteken délelőtt nagy forralmat bonyolítottak le: a III. Bókekölcsön negyedik sorsolásának nyertesek közül több mint ezren váltották pénzre kötvényüket. Itt adták át a XIII. osztály 05249 sorszámú 26-os számú kötvény szerencsés tulajdonosának, Vajda Istvánnak a százezer forintos fonyereményt.

Vajda Istvánné, a budapesti Vas utcai Sapkakészítő Kisipari Termelőszövetkezet varrónője, elmondotta, hogy a nyerevényből többéves vágyukat váltják valóra: családiházat vásárolnak. Ezenkívül fiának kerékpárt, leányának pedig zongorát szeretnének venni. A kifizetett összegből 70.000 forintot takarékbetétkönyvébe helyezte. /MTI/

---  
Uj, 60 holdas halastavat árasztanak Nagyismádon

i Vid Ká TI Mi

1955 július 1

Uj, jelentős haltenyész-területtel bővült az ország: több mennyéjére kiterjedő tatali halgazdaság. Nagyismádon a csómpusztai, mintegy 60 hold területű lápos részen már a tavasszal megkezdtek egy új halastó építését, amelynek földmunkáit a napokban fejezték be. Összesen mintegy 2.600 köbméter földet mozgattak meg.

A 60 holdas halastavat a Concó-patak vizével töltik fel. Pénteken reggel már megkezdtek az új halastó elárasztását.

Az új halastó már az első évben 150-180 mássával több halat jelent a halgazdaságnak. /MTI/

Kp

M T I

B E L F Ö L D I

H I R E K

B 25. kiadás

1955 július 1.

14

óra 75 perc

Időjárásjelentés

& T I P

1955 július 1

A Meteorológiai Intézet jelentései július 1-én, pénteken délben:

A szél gyengül

Az Alpok környékén felhalmozódott hűvös tengeri eredeti légtömegek Kelet-Európába nyomulnak át. Az Alpokban és Franciaországban leszálló légmozgás mellett csendesebb, naposabb idő kerül uralomra. A Brit.- szigetek felé egy újabb ciklon közeledik az óceánról. Hazánkban csütörtökön lassan megindult a nyugati, északnyugati szél és az éjszaka folyamán a Dunántúlon már jelentékeny erősségűvé vált. Kisebb esők főleg a nyugati és északi megyékben voltak. Kis-teleken egy hevesebb zivatar is kialakult 18 mm esővel. A nyugati határszélen Felsőszölnökön jégeső volt. A hőmérséklet általában 24-27 fokig emelkedett.

Budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 0,5 fokkal magasabb, a légszámítás napi középértéke 2,4 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten péntek <sup>en</sup> 12 órákor a hőmérséklet 20 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 mm, erősen emelkedő irányzatú.

Várható időjárás szombaton estig. Változó felhőzet, néhány helyen még délutáni záporosó, vagy kisebb zivatar. Gyengülő északnyugati, északi szél. Az éjszakai lehülés fokozódik. A nappali hőmérséklet nem változik. Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel 11-14, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 23-26 fok között. /MTI/

---

B 26 kiadás

1955 július 1

15 óra 25 perc

A gyomtalan földekért - Aratás ideje alatt is ápolják a kapásokat

8 Vid SJ/Fd K TI P

1955 július 1

A jól gazdálkodó termelősövetkezetek és <sup>az</sup> egyénileg dolgozó parasztok mindent megtesznek, hogy az aratás dandárjáig gyomtalanítsák kapás földjeiket. A nagy munkák idején sem feledkeznek el azonban a holdankinti 30 mázsa kukorica, 200 mázsa cukorrépatermés elérésére tett vállalásukról. Nem engedik, hogy a gyomok elburjánozzanak az eddig tisztántartott földeken.

A Heves megyei gépállomások az utóbbi öt napban 600 hold földön végezték el a gyomirtást

Heves megyében a kukorica, a cukorrépa, a burgonya és a napraforgó másodszori kapálását csaknem teljesen befejezték és sok helyen megvolt már a harmadszori gyomtalanítás is. A növényápolásban a termelősövetkezetek mutatnak jó példát: kukoricaterületük mintegy 60 százalékan, csaknem 2.000 holdon végezték el a harmadik kapálást.

A megye gépállomásai szorgalmasan segítik a termelősövetkezeteket. Ut gépállomás terven felül csaknem 150 hold földet gyomtalanított. A megye traktorosai az utóbbi öt nap alatt 600 hold kukoricát és cukorrépát kapáltak meg.

A fiatalok jó munkájának eredményeként teljesíti a tsz-eknek adott szavát a Kecskeméti Gépállomás

M A Kecskeméti Gépállomás zatorosai az aratás megkezdéséig 2.800 holdon végezték a növényápolást. A gépállomás azt ígérte a körzetéhez tartozó 14 termelősövetkezetnek, hogy az aratás megkezdéséig háromszor kapálnak. A vállalás eléréséért a fiatal traktorosok dolgoznak igen szorgalmasan. A DISZ-fiatalok közül Pallagi József 481, Balányi Bertalan és Cinder István 450-450 hold kapásnövény sorokait gyomtalanította. Cinder István jelenleg is kapál, a másik két fiatal pedig az ősziárpát aratja. Ha az árpával végeztek, a buza aratásáig ők is növényápolásra fordítják az időt.

/folyt.köv./

/A gyomtalan földekért - ....1.folyt./ ö Vid SJ Ká TI P

Az aratásig a negyedik kapálással is végeznek a farádi Felszabadulás Tsz-ben.

A farádi Felszabadulás Termelőszövetkezetben hétfőn kezdik meg az őszi árpa aratását. Az utolsó napokat a családtagok teljes bevonásával úgy használják fel, hogy teljesíteni tudják az országos-hírű rábacsanaki Kossuth Tsz-el kötött versenyszerződésüket. Igéretük szerint az aratásig a kukoricát, a burgonyát, a cikóriát, a takarmányrépát és a magrépát egyaránt négyszer kapálják meg. Vállalásuk teljesítésében már az utolsó kapavágásokat teszik és az idén valóban tiszta földek mellett láthatnak a terménybetakarításhoz.

Kinőtt a gép alól a kukorica az egyeki Sztahanov Tsz-ben

Az Egyeki Gépállomás körzetében a termelőszövetkezetek kukoricájuk 75 százalékát négyzetesen vetették. A Sztahanov Tsz-ben, ahol 50 hold kukorica került földbe ezzel a módszerrel, mégis fogatérővel akerták gyomtalantani a növényt. A gépállomás új, függesztett kultivátorának munkáját látva azonban megváltoztatták elhatározásukat és a kukoricát háromszor kapál  $\angle$  meg gépi erővel. Ez alatt a fogatok más munkát végeztek: száz holdra hordták ki az istállótrágyát.

$\angle$ -tatták

A negyedik kapálást - bármennyire is megelégedettek az egyeki traktorosok munkájával - mégis saját erőből kell elvégezni, mert a kukorica már kinőtt a gép alól.

Az idén már példa lehet a tószegi Dózsa Tsz

A Szolnok megyei Tószeg községben évek óta egymás mellett működik egy önálló termelőszövetkezet, egy 2-es típusú és egy 1-es típusú tszcs. A munkaerőhiánnyal küzdő Dózsa Termelőszövetkezet az elmúlt években alacsonyabb terméseredményeket ért el, mint a csoportok, ezért az alacsonyabb társulási formában dolgozó parasztok gyakran hangoztatták: majd ha a "dózsások" bebizonyítják, hogy életrevalóbbak, mint mi, követjük példájukat. Az idén a Dózsa Termelőszövetkezet tagjai szorgalmas munkájukkal és a gépek segítségével nemcsak búzából érnek el magasabb termést, mint a csoportok, hanem a kukoricájuk is sokkal szebbnek mutatkozik.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 28. kiadás

1955 július 1

10 óra 10 perc

/A gyomtalan földekért.... 2. folyt./ ö Vid SJ Ká TI P

A négyzetesen vetett 70 holdnyi területen a gépállomás segítségével már harmadszor kapálnak. A két csoport tagsága is úgy látja, hogy a Dózsa Tsz tagjai olyan jövedelemre számíthatnak, amely nagyobb a középparasztokénál és ezért aratás után ők is önálló termelőszövetkezetté alakulnak.

A szerencsi járás kiváló cukorrépa-termelői tuhaladják a 200 mázsás átlagot

A Szerencsi Cukorgyár közelében három községben Taktaharkányban, Taktakenézen és Megyaszón az idén csaknem ezer dolgozó paraszt kötött cukorrépa termelési szerződést. A három község cukorrépa termelői úgy határoztak, hogy elérik a 200 mázsás termést.

Tanácsot kértek a környező termelőszövetkezetek agrónomusaitól és elhatározták, hogy a jó talajelőkészítés után idejében egyelnek, sarabolnak és legalább négyszer megkapálják a cukorrépát.

Most a harmadik kapálásnál tartanak, sőt a taktaharkányiak már a negyediket kezdik. A lelkiismeretes munka meglátszik a földeken. A növények dus levélzete teljesen elborította a talajt, ami csökkenti a kiszáradás veszélyét és a gazdák úgy számolnak, hogy tuhaladják a célul tűzött 200 mázsás átlagot.

Tizennyolcezer dolgozó paraszt vesz részt a növényápolási versenyben Vas megyében

Vas megyében a növényápolási versenyben 185 község és 18.000 egyénileg gazdálkodó vesz részt. Az aratás megkezdéséig a megyében általában háromszor, sőt néhány gazda már négyszer gyomtalantotta a káposztanövények talaját. /MTI/

Magyar tudósok az atomerő békés felhasználásával foglalkozó moszkvai kongresszuson

1 Bc/Szl KC TI MI

1955 július 1

Kovács István és Szalai Sándor, a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagjai Moszkvába utaztak, ahol a Magyar Tudományos Akadémia képviselőiben résztvesznek az atomerő békés felhasználásával foglalkozó, július 1-től 5-ig tartó kongresszuson. /MTI/ TL

M T I

B E L F Ö L D I

H I R E K

B 29. kiadás

1955 július 1

16 óra 05 perc

Kecskemét megkezdte a szabadföldi töltenivaló zöldpaprika szállítását a fővárosba

i n. j. /kl Ká TI P

1955 július 1

Pénteken reggel megérkezett Kecskemétről a Nagyvásártelre az első szabadföldi töltenivaló zöldpaprikaszállítmány. A csaknem 20.000 darab, "Kalinkói" elnevezésű korai zöldpaprikát a Kecskeméti Földművelésügyi Szövetkezet küldte. A káposztafélék felhozatala napról-napra emelkedik, pénteken 128.000 kiló fejes- és kelkaposzta futott be az Alföldről.

Többi között még a következő árumennyiségek érkeztek: ujbudonyi 250.000 kiló, karfiol 3.100 kiló, uborka 14.000 kiló, zöldpaprika 38.500 darab, zöldborsó 53.800 kiló, zöldbab 86.200 kiló, főzőtök 44.500 kiló, cseresznye 189.500 kiló, meggy 4.300 kiló, földieper 13.100 kiló, egres 600 kiló, sárgabarack 3.500 kiló, ribizli 700 kiló, zöld dió 4.400 kiló és málna 1.600 kiló. /MTI/

- - -

Több, mint hárommillió forintot fordítanak az idén Veszprém vizellátásának és csatornázásának bővítésére

i Vid Hbj TI Mi

1955 július 1

Veszprém vizellátásának és csatornahálózatának bővítésére az idén több, mint hárommillió forintot fordítanak. Két új, bővizű forrás bekapcsolásával, valamint az eddiginél sokkal nagyobb víztároló medence építésével biztosítják, hogy a város legmagasabban fekvő, most épülő része - az egyetem és a kutatóintézetek közötti új lakótelep - is elegendő mennyiségű vizet kapjon. Az egyik forrás vize már a nyáron eljut oda.

Az ugyancsak magasabb fekvő szövetkezeti lakótelep csatornázására csaknem egymillió forintot fordítanak. /MTI/

- - -

A Csillebérci Uttörő Nagytábor felhívása

k DISZ KC TI Mi

1955 július 1

"A Csillebérci Uttörő Nagytábor történetének megírása céljából a Tábor vezetősége felkéri mindazokat az uttörő pájtásokat, akik külföldi uttörőkkel leveleznek, és a csillebérci táborban ismerkedtek meg egymással, írják meg, kivel, mióta folytatnak levelezést és milyen nemzetiségű a külföldi pájtásuk.

A választ az alábbi címre kell küldeni: Csillebérci Uttörő Nagytábor, Budapest, XII. Csillebérc." /MTI/

B 30. kiadás

1955 július 1

16 óra 05 perc

Nagyszabású dokumentációs kiállítással szerepelünk a VIT-en

1 HI/Szl KC TI MI

1955 július 1

A VIT idején nagyszabású magyar dokumentációs kiállítás nyílik a varsói Tudomány és Kultúra Palotájában. A kiállítás anyaga hű tükörképe lesz ifjúságunk felszabadult életének.

A homlokzati részt díszítő három hatalmas tablót Mellász Gitta grafikusművész már elkészítette. Az eredeti népi himzésekkel applikált művészi tablók boldog népszokásokat ábrázolnak. A kiállítás bőséges fényképanyagot és grafikákat mutat be a magyar ifjúság részvételéről a szocializmus építésében, valamint fiataljaink kulturális, szórakozási és sportlehetőségeiről és az e téren elért eredményekről. Miha Mándor fiatal grafikusművész nagyméretű tablón a magyar ifjúság békefelvonulását örökíti meg a kiállítás számára. A "Népek barátsága" című rész beszámol ifjúságunk baráti kapcsolatairól más országok fiataljaival. Eredményeinket példázzák majd a kiállításon szereplő modellek, többi között a x Tiszalöki Erőmű, a farmotoros autóbusz, s a 2000 lóerős Diesel elektromos mozdonny kicsinyített mása. /MTI/

---

A Munka Vörös Zászló Erőrendjével kitüntetett Zalka Máté ifjúsági gyorscséplőcsapat péteken megkezdte a cséplést

1 Vid SJ Ká TI MI

1955 július 1

Békés megyében pénteken bucsk fel először a cséplőgépek.

Az Órmenykeresztény Állami Gazdaságban a rászási Üzemegységben délelőtt tíz órakor megkezdte az ősziárpa cséplését a gazdaság országos hírű Zalka Máté ifjúsági gyorscséplőcsapata, amelyet két évvel ezelőtt, a Munka Vörös Zászló Erőrendjével tüntettek ki. A harmincnégy főnyi, Bredjuk módszerrel cséplő csapatban a váltás utáni szünetekben kézről-kézre jártak a pénteki újságok, amelyekben az ifjúsági cséplőcsapatok második országos versenyének felhívását olvashatták. Mivel a csapat többsége fiatal, elhatározták, hogy az idén is beneveznek az országos versenybe. Két évvel ezelőtt száztizennyolc, tavaly a gyengébb termés miatt nyolcvanhét vagon gabonát csépeltek el, most száz vagon gabona eleséplését fogadták meg.

A kezdeti próbálkozásokkal és nehézségekkel megküzdve délután, az első két órában hatvanöt mázsa szem ömlött zsákjaikba. /MTI/

---

Ks

Országszerte aratnak

ö Vid Ká/Szl Ká TI P

1955 július 1

Vágják a búzát a törökszentmiklósi  
Petőfi Termelőszövetkezetben

A törökszentmiklósi Petőfi Termelőszövetkezet tagjai a hét elején befejezték 16 hold őszi árpájuk aratását és ezzel egyidőben a tarlóhántást is. Ezt követően megalakították a cséplőbrigádokat és péntek óta teljes erővel csépelik az árpát. Ezen a napon kezdték meg a mintegy 140 holdnyi buza aratását. Egyelőre még csak kézi erővel folyik a munka, de egy-két nap múlva már az aratógépek is beállnak a táblába.

Huszonhét Csongrád megyei tsz már learatta az őszi árpát

Csongrád megyében 60 termelőszövetkezetben kezdték meg az őszi árpa aratását és ezek közül 27 szövetkezetben - ahol korábban vetettek - már befejezték ezt a munkát.

Jó ütemben aratják a rozsot is: a megyében eddig mintegy ezer holdról vágták le.

Huszonöt óra alatt 320 mázsa őszi árpát aratott és csépelte Rózsahegyi Károly kombájnvezető

Komárom megyében csaknem 100 arató kéveköto-gép és kombájn dolgozik az érett gabonátáblákon. A Bábolnai Állami Gazdaságban például 11 aratógép és két kombájn vágja az őszi árpát. Rózsahegyi Károly a gazdaság egyik kiváló kombájnosa szerdán kezdett munkához, pénteken délig 25 óra alatt már 20 hold őszi árpát vágott le, s háromszázhusz mázsa termést csépelte. Rózsahegyi Károly ígéretéhez híven a legkisebb szemvesztéssel arat. Csütörtökön a learatott terület különböző helyein próbaképpen háromszor tették le a tarlóra a négyzetméteres keretet, s a három négyzetméternyi területen összesen 79 szem árpát találtak. A szemvesztés tehát még a 0.25 százaléknál is kisebb. A tarlómagasságot is mérték, s az átlag 10-13 centiméter volt.

Aratás megkezdése után egy nappal elvetették a másodnövényt is

Debreceni András traktoros csütörtökön délelőtt állt be kéveköto aratógépével a Debrecen-gygyori Petőfi Termelőszövetkezet őszi-árpa táblájába.

/folyt.köv./

/Országszerte aratnak folyt./ ö Vid Ká TI P

Mire a nap lement az utolsó kévéket is keresztbe rakták. A szorgalmas traktoros gépe után nyomban tárcsát kapcsolt, s még az éjszaka folyamán megtárcsázta a tiz hold árpatertlét, hajnalban pedig bevetette kölessel. Huszonnégy óra sen telt el az aratás megkezdésétől és az őszi árpa helyén már földben volt a másodnövény is.

Két kilót osztanak egy-egy munkaegységre, 44 sertést hizlalnak szabadpiacra a bőséges árpa termésből a töttösi Szabadság Tsz-ben

∅ 44 sertést hizlalnak

A Bélyi Gépállomás kiváló fiatal traktorosa ifjabb Mirkó Ferenc testvérével Mirkó Lászlóval a töttösi Szabadság Termelőszövetkezet árpaföldjén vágja a sűrű rendet. Következő aratógéppükkel naponta másfél-kétszeres normát teljesítenek. Gyorsan dolgoznak a telt kálászu árpában. Itt még a leggyengébb táblák is egy-két mázsával többet adnak, mint a környékbeli legjobb egyéni gazda termése. Az eddig learatott földek 14-15 mázsás holdenkinti átlagot ígérnek, a termelési tervben előirtnál jelentősen többet. A többletből - a beszállási kötelezettség teljesítése után - szabadpiacra, s az eredetileg számított egy kiló helyett két kiló árpát adnak egy-egy munkaegységre.

Az eredményes gazdálkodás újabb csapatot vonz a termelőszövetkezetbe: a napokban ismét öt család kérte felvételét. /MTI/

- - -

### Lengyel művészek érkeztek Budapestre

i Fm Li TI P

1955 július 1

/Jastrzebowski

M Wajman, a krakkói Képzőművészeti Akadémia tanára, I.

/ a varsói Képzőművészeti Akadémia tanára, J. Celniker festőművész és L. Buczkowski író a lengyel-magyar kulturális egyezmény értelmében a Kulturkapcsolatok Intézetének vendégként háromheti tanulmányutra Magyarországra érkezett. /MTI/

- - -

Ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 33. kiadás

1955 július 1

14 óra 15 perc

Muzeumi hírek

1 Fm/Fm Li Hné P

1955 július 1

Az Iparművészeti Múzeumban kiállítás nyílt a ma is használt népviseletekből és népi ruházati cikkekből

A Szövetkezetek Országos Szövetsége és az Iparművészeti Tanács rendezésében pénteken délelőtt kiállítás nyílt az Iparművészeti Múzeumban a falusi lakosság ma is használt népviseleteiből és ruházati cikkeiből. Az ipar és a kereskedelem képviselői, valamint a tervező iparművészek július 2-án szakmai értekezleten vitetják meg a kiállítás anyagát és azt: hogyan lehetne elősegíteni a falusi lakosság sajátos ruházatkodási igényeinek kielégítését.

Július 2-án nyílik a Tihanyi Múzeum

Július 2-án, szombaton délután 5 órakor nyitják meg a Tihanyi Múzeum képzőművészeti, iparművészeti és természettudományi kiállítását. A kiállítások - hétfő kivételével - minden nap délelőtt 10-12 és délután 14-19 óráig tekinthetők meg.

A munkáshagyományok gyűjtésére munkaközösség alakult Szombathelyen

vezetője

A szombathelyi megyei könyvtárban munkaközösség alakult a munkáshagyományok gyűjtésére. Az alakuló értekezleten Dömötör Sándor, a szombathelyi Severis Múzeum igazgatója ismertette a gyűjtés módszereit.

Szentendrén kiállítás nyílik Apáti  
Abra Kovics Béla festőművész műveiből

A szentendrei Ferenczy Károly Múzeum kiállítást rendez Apáti Abra Kovics Béla festőművész alkotásából. A kiállítást július 3-án délelőtt 11 órakor nyitja meg Czöbel Béla Kossuth-díjas festőművész. /MTI/

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 34. kiadás

1955 július 1

17 óra 20 perc

Száz orvosnak adták át "Innepélyesen a "Kiváló", illetve az "Érdemes orvos" kitüntető jelvényt

t HA/Szl KC Hnó Mi 1955 július 1

A Minisztertanács határozata alapján minden év július 1-én, Semmelweis Ignác, a nagy magyar orvos születésének évfordulóján "Kiváló", illetve "Érdemes orvos" címmel tüntetik ki a kiemelkedő munkát végzett orvosokat.

Pénteken délelőtt a Semmelweis-teremben került sor a már hagyományossá vált "Innepségre". Az "Innepséget" dr. Drexler Miklós egészségügyi miniszterhelyettes nyitotta meg, majd dr. Román József egészségügyi miniszter mondott beszédet.

- A mai napon - mondotta többi között - pártunk, kormányunk, egész dolgozó népünk szeretettel és megbecsüléssel emlékezik meg a magyar orvosok munkájáról. Az idei Semmelweis évforduló különösen kiemelkedő azért, mert egybeesik hazánk felszabadulása tizedik évfordulójának esztendejével. Így 1955. július elseje különösen alkalmas arra, hogy számbavegyük, mit tettek orvosaink, egészségügyi dolgozóink a szabadság tizeztendéjében a szocializmus építésért az egészségügy területén. Az elmúlt tíz esztendő - csakugy mint más területen - sok nem látott fejlődést hozott hazánk egészségügyének is. Az értelmiségi dolgozók között a magyar orvosok is megtalálták helyüket a társadalmi élet átalakításáért folyó harcban. Nemcsak a fasiszta háberu által szétrombolt egészségügyi hálózatot kellett helyreállítani, hanem le kellett rakni a társadalmi fejlődés által megkívánt új egészségügyi szervezet alapjait is. Orvosaink lelkiismeretesen, népünk iránti hűséggel elvégezték ezt a munkát. A feladatok megoldásában, mint életünk minden területén, ott állott és áll mellettünk a nagy Szovjetunió. Felbecsülhetetlen az a segítség, amit a szocialista egészségügy gazdag tapasztalatainak átadásával keptünk.

A miniszter ezután beszélt a felszabadulás óta egészségügyi téren elért eredményekről. Az elmúlt év végére már - családtagokkal együtt - mintegy hatmillió volt a társadalombiztosításba bevontak száma. Létrehozták a vezető szakintézeteket, állami felelősséget vállalták az üzemegek egészségügyi ellátásáért.

/folyt.köv./

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 35. kiadás

1955 július 1

17 óra 15 perc

/Száz orvosnak...1.folyt/ t HA/Szl KC Hné Mi

Egységes körzeti hálózatba foglalták össze az egészségügyi alapellátást. Kiépült az anya- és gyermekvédelem új szervezete. Intézeteket szerveztek a közegészségügy, a munka-, az ételnevelés-egészségügy irányítására. Megkezdődött a közegészségügyi-járványügyi állomások szervezése. Új kórházak, rendelőintézetek, bővítések egész sora, korszerű felszerelések jelzik a népállamának gondoskodását. Gyógyintézeti ágyaink száma a háboru előttihez viszonyítva több mint 15.000-ra, az ötéves terv időszakában pedig ezen belül 30 százalékkal emelkedett. A szakorvosi rendelőink száma sokszorosa a multbolinak és 1954-ben több mint kétszerese volt az 1949 évinek. Öt év alatt tbc-gondozóintézeteink csaknem 12 millió szűrővizsgálatot végeztek, a tbc-halálozás aránya a felszebadulás előttinek töredékére csökkent. Az elmúlt évben már szinte maradéktalanul gondozás alatt álltak a leendő anyák. 1954-ben 89 millió forint értékben juttattak az anyáknak ingyenes csecsemőkelengyét. A fokozott gondoskodás következtében a csecsemőhalandóság az 1938. évi több mint 13 százalékról 6 százalékra csökkent. Az elmúlt év végén 21.000-re emelkedett a fővárosi helyek száma az állandó bölcsődékben, ezenkívül több mint 7000 gyermek számára van hely a falusi időnybölcsődékben. Számottevően fejlődött az orvostudomány is. Az egészségügy megnövekedett feladatait ma több mint 70.000 dolgozó oldja meg, köztük mintegy 13.000 orvos.

A miniszter a továbbiakban hangsúlyozta, hogy a magyar egészségügy előtt még sok a megoldásra váró feladat. Népgazdaságunk fejlődéséhez, szocialista átalakításához szorosan felzárkózva biztosítani kell a szocializmus gazdasági alaptörvénye egyre szélesebb érvényesülését az egészségügy területén is. Negy feladatok vannak az üzem- és munkaegészségügy területén a mezőgazdaság szocialista átalakításával kapcsolatban.

- Semmelweis Ignác, a haladó magyar orvostudomány nagy alakjának példája lelkesítse orvosainkat a további munkában - hangsúlyozta befejezőben.

Román József ezután átadta a kitüntetéseket. "Kiváló orvos" kitüntető jelvényt és a vele járó 3000 forint pénzjutalmat kapta:

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás

1955 július 1

17.20

perc

/Száz orvosnak....2.folyt/ t HA/Szl KC Hné Mi

Balassa Sándor rendelőintézeti főorvos  
Balázs Gyula kórházi főorvos  
Bugár Mészáros Károly kórházi osztályvezető főorvos  
Czoniczér Gábor egyetemi tanár  
Dányi Mihály reumatológus főorvos  
Duczi Gedeon gyógyintézeti főorvos  
Farkas Károly kórházigazgató  
Frank Kálmán kórházi főorvos  
Gells Emil orvos-ezredes  
Geréb Tibor kórházi főorvos  
Gereczki László kórházi főorvos  
Gubi Miklós Egészségügyi Minisztériumi mb. főosztályvezető  
Hemenghy László egyetemi tanár  
Király József kórházi főorvos  
Konáromi István orvos-ezredes  
Kostyál László kórházi főorvos  
Kresznai Iván kórházigazgató/Tun Lajos egyetemi tanár  
Leichner Zsuzsa kórházi főorvos  
Mészáros Ferenc Egészségügyi Minisztériumi főosztályvezető  
Pogány Ödön intézeti főorvos  
Prechnow Ferenc kórházi főorvos  
Rednő Margda egyetemi tanár  
Rajka Tibor kórházigazgató  
Rácz Lajos orvos-őrnagy  
Steinmetz Endre rendelőintézeti főorvos  
Tekácsi Gyula tudományos osztályvezető-helyettes  
Ungár Imre kórházi főorvos  
Vályi-Nagy Tibor intézeti igazgató  
Vikol János fővárosi vezető főorvos

/folyt.köv./

Ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 37. kiadás

1955 július 1

17 óra 20 perc

/Száz orvosnak...3.folyt./ t HA/Szl KC Hné Mi

Az "Érdemes orvos" kitüntető jelvényt a következők

kapták:

Abai Nemes Gyula körzeti orvos  
Baráth István rendelőintézeti vezető-főorvos  
Bognár Emil intézeti vezető főorvos  
Bonta János egészségügyi minisztériumi főelőadó  
Braun Pál az Orvosi Hetilap szerkesztője  
Csölle Kálmán orvos-százesos  
Deutsch Béla kórházi főorvos  
Dürr Mária körzeti gyermekszakorvos  
Ésik Károly körzeti orvos  
Fauszt Imre kórházigazgató  
Fodor Károly rendelőintézeti főorvos  
Fritz József körzeti orvos  
Gárdos Ernő rendelőintézeti főorvos  
Gárdos László állami közegészségügyi felügyelő  
Groszmann Ferenc gyermekgyógyász főorvos  
Haba Antal kórházi főorvos  
Hajós Imre járási főorvos  
Hatos György OÉTI osztályvezető főorvos  
Herzog Ernő körzeti orvos  
Hermann Antal orvos-százesos  
Karsai Károly megyei orvos  
Katona László kórházigazgató-helyettes  
Kelemen István szülötthonvezető  
Kelen Gyula rendelőintézeti vezető főorvos  
Kelenhegyi Márton egyetemi tanársegéd  
Kincses Antal orvos-őrnagy  
Kise Imre körzeti orvos  
Kiss István körzeti orvos  
Kiss Rezső körzeti orvos  
Kollár Ferenc rendelőintézeti felülvizsgáló orvos  
Kovács András megyei főorvos  
Liebner Ernő intézeti igazgatóhelyettes  
Lőránd Pál körzeti orvos  
Lőránt Blanka gyógyintézeti főorvos  
Marton Sándor rendelőintézeti vezető főorvos  
Metolcsi Pál körzeti orvos  
Mester Endre kórházi főorvos  
Mike Zoltán kórházigazgató  
Miskolczi Vilmos üzemi főorvos  
Molnár József megyei főorvos

/folyt. köv./

Az ásványbányászat és a bauxitbányászat a második ötéves terv előtt

t NL/Fd Hbj TI P

1955 július 1

A Magyar Tudományos Akadémia bányászati főbizottságának Sopronban megtartott ankétján a bányászat többi ága mellett megtárgyalták az ásvány- és a bauxitbányászat eredményeit, jelenlegi helyzetét, megszabták a két bányászati ág második féléves tervének főbb irányvonalait.

/ezután

Novák Frigyes, az ásványbányászati igazgatóság főmérnöke az ankét során referátumában elmondotta, hogy a népczdaságunk számára nélkülözhetetlen ásványbányászat csak az utóbbi évek során indulhatott jelentős fejlődésnek. Azóta nagymennyiségű igen fontos segéd- és nyersanyagok /kaolin, bentonit, stb./ biztosításával segíti az egész nép czdaság fejlődését. Az elmúlt ötéves terv során az ásványászati ág nagyot fejlődött, s jelentősen megnövekedett exportja. Az előadó /az ásványbányászat hiányosságait tárta fel, majd rátért a második ötéves terv legfontosabb tennivalóira. Elmondotta, hogy a hazai ásványok kutatását és feltárását jobban meg kell szervezni, meg kell teremteni a géposított nagyüzemi módszereket, s megfelelő előkészítő művek létesítésével biztosítani kell a jobbminőségű termékek gyártását. Különösen szor alkalmazta a hazai ásványanyagok belföldi felhasználásának bovitését, majd elmondotta, hogy ásványbányászatunk terén 1960-ra 1955-hez viszonyítva 180 százalékos emelkedést akarnak elérni.

A bauxitbányászat helyzetéről és feladatairól Aliquander Endre az Alumíniumipari Tervező Intézet főmérnöke számolt be. Magyarország jelentős bauxittal rendelkezik. Eppen ezért - mondotta - különösen jelentős ennek az iparágak további fejlesztése. Az első ötéves terv során a bauxitbányászat munkája tervszerű, eredményes volt, s ennek köszönhető, hogy a bauxitbányászat terén ismét visszanyertük vezető szerepünket Európában, s a világ nagymennyiségű bauxitot termelő államai között is a negyedik helyen vagyunk. Az ötéves terv során egész sor új bányát létesítettünk és a géposítás terén - ha nem is a kellő mértékben - jelentős eredményről adhatunk számot. A bauxitbányászat szakemberei jól gondoskodtak a jövőről is, megteremtették a második ötéves terv termelési feltételeit.

/folyt.köv./

B 39. kiadás

1955 július 1

17 óra 20 perc

/Az ásványbányászat.... folyt./ t NL Hbj TI P

- A második ötéves tervben - folytatta - tovább kell haladnunk bauxitbányászatunk fejlesztésében, nagyobb gondot kell fordítanunk az üzemek további összpontosítására, meg kell oldanunk a külszíni és mélyszíni bányaművelés nagyobb arányú gépesítését, s a fejlett eljárások közül nagyobb körben kell alkalmaznunk a széleshomloku om-  
lasztásos fejtési módot. A bauxitbányászatnak e feladatokról megoldásával - s természetesen új bauxittelepek feltárásával - a második ötéves terv végére 18 százalékos termelési emelkedést kell elérni.

Az ásványbányászat és a bauxitbányászat helyzetével foglalkozó előadásokat élénk vita követte, amelynek során az ipar tudományos szakemberei megszabták mindkét bányászati ág további fejlődésének irányvonalait. /MTI/

---

Kilencvennyolc napköziotthon nyílt meg pénteken Győr megyében

i Vid -cz TI P

1955 július 1

/helyez

A Győr megyei édesanyák az idén 124 nyári napköziotthonban  
/ hetik el gyermekeiket. A napköziotthonokban szakképzett óvónők és tanítóképzős növendékek vigyáznak az apróságokra. A gyermekek naponta háromszor részesülnek bőséges étkezésben, s mindössze napi egy forint hatvan fillért kell fizetni az ellátásukért. Juniusban már huszonhat ilyen napköziotthon kezdte meg működését, pénteken, július 1-én újabb kilencvennyolc helyen nyitották meg a kicsinyek második otthonát. A megyében összesen csaknem öt és félezer óvodásgyermekre vigyáznak az idén a nyári napköziotthonokban. /MTI/

---

A phenjani dohánygyár dolgozói díszes albumot ajándékoztak a Lágymányosi Dohánygyár dolgozóinak

I Fm KC TI P

1955 július 1

A phenjani dohánygyár dolgozói már évek óta leveleznek a Lágymányosi Dohánygyár dolgozóival, a levelezés során megismertetik egymást üzemük munkájával, dolgozóik életével. Most a phenjaniak díszes albumot küldtek ajándékba a lágymányosiaknak. Az albumban fényképek mutatják be a terelés és a kultúra terén a háború után elért eredményeket. A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság magyarországi nagykövetségének képviselője csütörtökön délután adta át a Lágymányosi Dohánygyár dolgozóinak a díszalbumot. Az ajándékot a dolgozók nevében Bagota János, az üzemi békebizottság elnöke köszönte meg. /MTI/

---

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 40. kiadás

1955 július 1

17 óra 25 perc

/Száz orvosnak...4.folyt/ t HA/Szl KC Hné Mi

Molnár Vilmos egyetemi docens  
Murányi Klára kórházigazgatóhelyettes  
Nagy Kálmán körzeti orvos  
Nánássy Iván körzeti orvos  
Némethy Géza kórházi orvos  
Perőczay László körzeti orvos  
Salamon István kórházigazgató  
Sarovai Tivadar kórházi főorvos  
Simon Ödön körzeti orvos  
Sófalvi Zoltán városi főorvos  
Stark Janka gondozóintézeti vezető főorvos  
Stefanics János egyetemi tanársegéd  
Szabados Jenő intézeti főorvos  
Szabó István körzeti orvos  
Szauter Béla kórházigazgató  
Szederkényi János kórházigazgató  
Szendrői Károly rendelőintézetilelőnőrnő orvos  
Szentkereszti László KÖJALL igazgató  
Sztriliics Lajos intézetvezető főorvos  
Tekulics Jenő gondozóintézeti vezető főorvos  
Tóri Gyula orvos-alezredes  
Tóth László állami közegészségügyi felügyelő  
Török József rendelőintézeti vezető főorvos  
Trencsényi Dezső orvos-alezredes  
Ürmösi András rendelőintézeti szakorvos  
Valér Ferenc városi főorvos  
Varga Gyula körzeti orvos  
Viczián Antal kórházigazgató  
Voith László gondozóintézeti vezető főorvos  
Winkler Károly kórházigazgató

Ezután Szabó Zoltán, az Orvos-Egészségügyi Dolgozók Szakszervezetének elnöke beszölte a kitüntetetteket, azok nevében pedig Haranghy László egyetemi tanár mondott köszönetet.  
/MTI/

---

Kd

V.V. Stech műtörténész, a prágai Képzőművészeti Főiskola tanárának nyilatkozata a csehszlovák képzőművész csoport magyarországi tanulmányutjáról

i Fm/PE Li P

1955. július 1.

A Csehszlovák Köztársaságból nagyobb képzőművész csoport érkezett hazánkba tanulmányutra. A csoport tagjai képző-, illetve iparművészeti főiskolai hallgatók, akikkel együtt több főiskolai tanár és asszisztens látogatott el Magyarországra.

A csoport visszautazása előtt V.V. Stech műtörténész, a prágai Képzőművészeti Főiskola tanára, a csoport egyik vezetője az előbbieknél nyilatkozott a Magyar Távirati Iroda munkatársának:

- Tanulmányutunk célja az volt - mondotta, - hogy fiatal képzőművészeinket megismertessük a magyar képzőművészet régi és mai alkotásával, megtekintsük a különböző művészeti gyűjteményeket és tanulmányozzuk a magyar képzőművészeti intézmények működését. Hallgatóink nagyrésze most volt először Budapesten, illetve külföldön, úgyhogy ez a tanulmányut a látottakon kívül már csak emlékeztetés lesz számukra.

- Megtekintettük az Országos Szépművészeti Múzeumot, amelyet világvilágban is bátran a képzőművészeti alkotások kincsestárának lehet nevezni. A Prágában rendezett magyar kiállításokon bepillantást nyertünk ugyan a magyar képzőművészet gazdagságába, de mégis sokkal nagyobb élmény volt számunkra itt helyben, otthonukban megtekinteni ezeket az alkotásokat. Alkalmunk volt megcsodálni a múzeum restaurátor-műhelyének magas színvonalú munkáját. A restaurátorok nemcsak technikai és tudományos, hanem esztétikai, művészi szempontból is tökéletesen dolgoznak. Pontosan tudják, meddig terjedhet a restaurálási munka, anélkül, hogy a kép eredeti szépsége, patinája csorbát szenvedne.

- Általában megfigyelhettük, hogy Magyarországon lelkiismeretesen gondolnak a műemlékek védelmére - folytatta Stech professzor. - A Képzőművészeti Főiskola restaurátor-tanszakán nagy gondot fordítanak a jövő fiatal restaurátorait, akik majd hivatva lesznek a magyar műemlékeket gondozni és karbantartani. Számunkra nagyon tanulságos volt a főiskola oktatási terve és munkamódszerei, amelyeknek eredményét tükrözi a főiskolai hallgatóink évvégi kiállításai is.

- Iparművész hallgatóink meglátogatták az Iparművészeti Főiskolát és az Iparművészeti Múzeumot. Valamennyien megtekintettük a remekül szervezett Nemzeti Múzeum gyűjteményeit, az ötletes és izléléses Vármúzeum kiállítását, a Néprajzi Múzeumot. /Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 42. kiadás

1955. július 1.

17 óra 5 perc

/V.V. Stech. . . folyt./ i Fm/PE Li P

Behatóan tanulmányoztuk a fiatal magyar képző- és iparművészeknek az Ernst Múzeumban bemutatott műveit. Kirándultunk Eszterómba, ahol mecsodáltuk a világhírű Keresztény Képtér kincseit és megtekintettük az eszterómi ásatásokat.

- Magyarországi tartózkodásunk alatt alkalmunk volt személyes kapcsolatokat is teremteni a képzőművészeti élet több kiváló képviselőjével. Szobrászainkra nagy hatással volt Kisfaludi Strobl Zsigmond Kosuth-díjas kiváló művész műtermében tett látogatásuk. Festőművésznövendékeink megismerkedtek Kádár György és Bencze László Kosuth-díjas festőművésszel és Kapos Nándorral, a Képzőművészeti Főiskola restaurátor tanszakának vezetőjével. Nagyon jónak tartanánk, ha országaink képzőművészeti főiskolái a jövőben rendszeresen tapasztalatszerésre küldenék egymáshoz hallgatóikat. Reméljük, hogy a most kiépített kapcsolatokat a jövőben még jobban elmélyíthetjük és boldogan látanánk vendégül a mi országunkban is a magyar művészeket és műtörténészeket - mondotta befejezésül V.V. Stech professzor. /MTI/

-----  
Kezdték a Borsodi Vegyikombinát sav-üzemében a turbó-  
kompresszor próba üzemelését.

i vid Hbj/PE KM

1955. július 1.

A Kazincbarcikán épülő Borsodi Vegyikombinát szintézis üzemében a napokban helyezték próbaüzemelés alá a Ganz Vagongyár által leszállított pelton turbinákat. A próba során azonban kiderült, hogy kisebb hibák mutatkoznak a hatalmas turbináknál. A gyár szerelői, szinte éjt nappalát tévő munkával, a hibát kijavították - s a pelton turbinacsoport most már jól működik.

Ugyancsak a szintézis üzemben az 1-es számú óriáskompresszor üzemszerű járása után pénteken kezdték a 2-es számú óriáskompresszor motorpróbáit is, a motorpróba után kerül sor a hat nyomás-fokozat kipróbálására. Az óriáskompresszor a magyar ipar eddigi legnagyobb ilyen alkotása.

7  
A sav-üzemben ugyancsak pénteken kezdték meg a hatalmas turbó-kompresszor próbaüzemelését. /MTI/

Kovács Kálmán, az igazságügyminiszter első helyettesének nyilatkozata a kihágás intézményének és a kihágási büntetőbiráskodás megszüntetéséről

1 VT LI TI KM

1955 július 1

Julius elsején lépett életbe a Népköztársaság Elnöki Tanácsának törvényerejű rendelete a kihágás intézményének megszüntetéséről és az ezzel kapcsolatos eljárások szabályozásáról. Kovács Kálmán, az igazságügyminiszter első helyettese ebből az alkalomból a következőket mondotta a Magyar Távírási Iroda munkatársának:

- Az 1953. évi 16. törvényerejű rendelet bevezető rendelkezése leszögezte: a törvényesség megszilárdítása és az igazságszolgáltatás alkotmányos alapelveinek a megvalósítása megköveteli, hogy a bűncselekmények miatt az eljárás kizárólag a bíróságok hatáskörébe tartozzék. Leszögezte továbbá a rendelet azt is, hogy ezeknek a céloknak elérése érdekében a kihágás intézményét és a kihágási büntető biráskodást meg kell szüntetni. Ezt valósítja meg az 1955. évi július hó elsején hatálybalépett 1955. évi 17. számú törvényerejű rendelet.

- Felmerül a kérdés: a kihágás intézménye és a kihágási büntető biráskodás a szocialista törvényesség szempontjából miért volt kifogásolható s miért akadályozta az igazságszolgáltatás alkotmányos alapelveinek maradéktalan érvényesülését?

- Szocialista büntetőjogunkban mindezekig bizonyos fokú kettősség érvényesült. A társadalomra veszélyes cselekmények egy részét a törvény büntettként, más részét pedig a jogszabály kihágásként rendelte büntetni. A büntett és a kihágás között a határvonalat általában a társadalmi veszélyesség súlyosságának a foka szabta meg. Ámde a kihágásokat meghatározó, csaknem 80 éves, tipikusan burzsoá törvény ma már nem felel meg megváltozott életkörülményeinknek. A törvény egyrészt sok olyan kihágást sorol fel, amelyeknek a megvalósítása állami, gazdasági, vagy társadalmi rendünket, továbbá az állampolgárok személyét, vagy jogait egyáltalán nem sérti, vagy veszélyezteti, illetőleg az okozott sérelem annyira csekély, hogy az nem teszi szükségessé velük szemben a küzdelmet a büntetőjog eszközeivel. Másrészt a 80 éves burzsoá törvény olyan cselekményeket és mulasztásokat, amelyek ma már a szocializmus építése szempontjából, új állami, társadalmi és gazdasági rendünk szempontjából jelentős sérelmet jelentenek - s így amelyeknek a veszélyessége a társadalomra nagyobb fokú - jelentéktelen bűncselekménynek, vagyis kihágásnak minősített

/folyt.köv./

/Kovács Kálmán.... 1. folyt./ i VT LI TI KM

s így kizárta azt a lehetőséget, hogy igazságszolgáltatási szerveink az ilyen cselekményekkel szemben megfelelő eszközökkel felvehessék a küzdelmet. Az ilyen cselekmények elkövetőivel szemben az igazságügyi szervek tehát nem érvényesíthették a szocialista büntetéskiszabás alapelveit, mert a cselekmény társadalmi veszélyességét nem vehették jelentőségének megfelelően figyelembe. A szocialista törvényesség így mindkét vonatkozásban csak akkor érvényesülhet, ha a kihágás jogintézménye végkép megszűnik.

- Alkotmánytörvényünk leszögezi, hogy a Magyar Népköztársaságban az igazságszolgáltatást a bíróságok gyakorolják. Ezzel szemben a kihágási ügyekben a bíróságok mellett a helyi tanácsok és a rendőri szervek is eljártak és az állampolgárokkal szemben büntetéseket, köztük szabadságvesztésbüntetést is szabtak ki. Bár az 1953. évi 16. törvényerejű rendelet a rendőri büntető bíraskodást megszüntette és kizárta azt, hogy a helyi tanácsok kihágások miatt szabadságvesztésbüntetést szabjanak ki, ez a rendelet sem változtatott azon a tényen, hogy büntető ügyekben továbbra is eljártak a bíróságokon kívül a helyi tanácsok is. Az 1955. évi 17. törvényerejű rendelet biztosította az Alkotmánytörvényünknek megfelelő állapotot: 1955. évi július hó 1-től a kihágás intézményének megszüntetésével - büntető ügyekben már csak a bíróságok járhatnak el és csak a bíróságok alkalmazhatnak az állampolgárokkal szemben büntetéseket.

- Az 1955. évi 17. törvényerejű rendelet a tényleges jogi helyzetet a kifejtett elvi alapokon rendezte. Egyfelől a kihágások kulnyomó részét, amelyek leginkább valamilyen államigazgatási szabály megsértéseként jelentkeznek és amelyeknél a társadalmi veszélyesség kisebb foka nem teszi szükségessé büntetőbírói eljárás lefolytatását, szabálysértéssé alakította át és azoknak elintézését a rendőri, a tűzrendészeti, a folyamrendészeti szervek, illetőleg a helyi tanácsok végrehajtóbizottsága igazgatási osztályainak a hatáskörébe utalta, eszerint, hogy az elkövetett szabálysértés melyik szerv működési területéhez tartozik. Ezek a szervek a szabálysértések elkövetőivel szemben büntetést nem, csupán pénzbírságot szabhatnak ki. Ebből következik viszont az, hogy szabálysértés miatt a pénzbírság kiszabása senkit sem tesz büntetett előéletű személlyé. Az említett szervek a szabálysértési ügyekben a jogszabály által megszabott eljárás, a feljelentett személy meghallgatása után döntenek és elsőfoku döntésük ellen fellebbezésnek van helye a magasabb szervekhez. E szervek csak akkor döntenek a feljelentett meghallgatása nélkül, ha az a kitűzött határnapon szabályszerű idézés ellenére nem jelenik meg és

/folyt.köv./

/Kovács Kálmán.... 2. folyt./ i VT LI TI KM

cselekménye a tanúk kihallgatása alapján tisztázható.

- Azokat a <sup>/rendelet</sup> cselekményeket viszont, amelyeknek a társadalmi veszélyessége nagyobb fokú s amelyek éppen ezért bírósági eljárást igényelnek, törvényerejű <sup>/büntető</sup> büntettké nyilvánította. Az ilyen büntet-tek esetében az eljárást a bíróságok folytatják le és a cselekmény súlyossága szerint szabadságvesztésbüntetést /börtönbüntetést/ is ki-  
szabhatnak. Így a 17. törvényerejű rendelet a korábbi kihágás helyett büntettként rendeli büntetni többek között a koldulást, az itélettel kitiltott személy tiltott visszatérését, a tiltott szerencsejátékot, a tulajdon elleni egyes cselekményeket, a közveszélyes munkakerülést, stb.

- Az 1955. évi 17. törvényerejű rendelet azonban nemcsak a kihágások tekintetében fennálló jogi helyzetet rendezte, hanem to-  
vább is ment. Hatályos büntető jogszabályaink több esetben, súlyosan társadalomveszélyes cselekményekkel szemben fogvatékosnak bizonyul-  
tak. Olyan személyekkel szemben, akik a szocialista társadalmi együtt-  
élés szabályait sokszor súlyosan megsértették, magatartásuk azonban  
súlyosabb büncselekményt nem valósított meg, igazságszolgáltatási  
szerveink megfelelő rendelkezés hiányában nem tudták eddig a kellő  
erővel felvenni a küzdelmet. Az utcai verekedése, a botrányos ré-  
szegség, a közterületeken elhelyezett tárgyak rongálása, bemoeskolá-  
sa súlyosan veszélyes cselekmény a társadalomra, az igazságügyi szer-  
vek ilyen esetekben mégis legfeljebb csekélyebb súlyú pénzbüntetést  
tudtak kiszabni. Ezért mondta ki a törvény, hogy büntetett miatt egy évi  
terjedő börtönnel kell büntetni azt a személyt, aki a társadalmi  
együttélés szabályait semibeveve garázdálkodik, vagy olyképpen zavar-  
ja a közrendet, hogy garázda magatartásával nyilvánosan botrányt, fel-  
háborodást, vagy riadalmat okoz. Súlyosabb esetekben a törvény a két  
évi börtönbüntetés kiszabását is lehetővé teszi.

- Nem volt eddig megfelelő büntetési szankciója a szocialista  
erkölcsöt oly mélyen sértő s a kapitalista társadalmi rendszert annyi-  
ra jellemző magatartásnak, mint a titkos kéjelgés. A most életbe-  
lépett jogszabály két évig terjedhető börtönnel rendeli büntetni azt,  
aki üzletszerű kéjelgést folytat, vagy aki a lakását üzletszerű ké-  
jelgés céljára más rendelkezésére bocsátja.

- Az 1955. évi 17. törvényerejű rendelet jelentős lépés tehát  
a szocialista törvényesség megszilárdításának az útján, olyan jogsza-  
bály, amely nagyban hozzájárul a közrend és a közbiztonság további  
megszilárdításához - mondotta Kovács Kálmán. /MTI/

Kcs

Népviselési ruházati kiállítás nyílt az Iparművészeti Múzeumban

t Br/Fd/PE Ká KM

1955. július 1.

A Szövetkezetek Országos Szövetsége és az Iparművészeti Tanács népviseleti ruházati cikkekből kiállítást rendezett az Iparművészeti Múzeumban. A kiállítást pénteken délelőtt nyitották meg. A megjelenteket Juhász László, az Iparművészeti Tanács titkára üdvözölte, majd Déren Imre, a SZÖVOSZ igazgatójának elnöke méltatta a kiállítás jelentőségét.

- A SZÖVOSZ és az Iparművészeti Tanács gyakorlati szándékkal rendezte meg ezt, az ország különféle tájainak népviseleti ruházatát bemutató kiállítását - mondotta. - A dolgozó parasztság jólétének emelkedése, az igények, s ezen belül az öltözködési igények jelentős növekedését is eredményezte. A szocialista iparunk eredményeire támaszkodva a szövetkezeti kereskedelem 1954-ben 50 százalékkal több ruházati árut adott el, mint az előző évben. Számos olyan cikk kapható ma már a boltokban, ami a felszabadulás óta alig, vagy egyáltalán nem készült, /tükörposztó, kazán, strux, kékfestő, mintás flokon, csizmanadrás, bőleltkalap, mellény, hatgombos öltöny/. Az elért eredmények mellett azonban fel kell figyelniünk a falusi ruházati igények kielégítése terén még meglévő hibákra. Ezek többi között abban mutatkoznak, hogy a ruházati cikkek előállításánál még nem veszik először figyelembe a lakosság sajátos helyi igényeit.

- A szövetkezeti kereskedelem munkájának mindennapos tapasztalata bizonyítja, hogy a falu dolgozói, férfiak és nők egyaránt, keresik a hagyományoknak és a szokásoknak megfelelő ruházati cikkeket és különösen a ruhák anyagának és díszítésének megválasztásánál ragaszkodnak a megszokott népi formákhoz, mintákhoz és színekhez. A Gyöngyöspatai földművelésszövetkezet tagjai kérték, hogy a bolt árusítson brokátsejmet és fejkendőket, a karádiak a bársony vállkendőket, taft anyagok, flitterdiszkek beszerzését kérték. Bács megyében a színes, nyomintás taft anyagok iránt érdeklődik a parasztság. Tolna megyében a puplinszöveteket, brokátsejmekeket, csipkediszkeket keresik. Nórád megyében az élénk színű szöveteket, csillámokat, habgyöngyöket keresik. Szinte országosan érdeklődnek a nyomott kordbársony, a fekete szatén, a darázs-fészkés vállkendő iránt. Hiányoznak a szövetkezeti boltok árukészletéből a paraszti női ruhák, bluzok, a fehérneműk díszítéséhez használatos himzések és szalagok is. A jelenleg kapható fejkendőket nem pótolják a tájviselésnek megfelelő, s az egyes vidékeken más-más színű, mintájú, a parasztlányok és asszonyok által keresett fejkendőket.

/folyt. köv./

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 47 kiadás

1955. július 1.

18 óra 40 perc

/Népviselési. . . folyt./ t Br/Fd/PE Ká KM

- A szövetkezeti kereskedelem munkájának megújításán a falusi lakosság igényeinek jobb kielégítése érdekében követnünk kell a szovjet szövetkezeti kereskedelem útmutatását, amely állandóan kutatja a kolhozparasztság népművészeti, népviseleti ruházati cikkek iránti igényét és gondosodik is annak kielégítéséről.

- A most megnyíló kiállításnak az a célja, hogy bemutassa az egyes vidékek néhány saját népművészeti ruházati viseletét, a dolgozó parasztság által kedvelt mintákat, formákat és lehetővé tegye ezek tanulmányozását. A kiállítás ideje alatt szakmai megbeszélésen az ipar és a kereskedelem képviselői megismerik a bemutatott ruhák és ruházati elemek alapján, hogyan tudják ellátni a falut a keresett ruházati cikkekkel.

A megnyitó után a megjelentek megtekintették a kiállítást. A kiállítást a közönség számára július 7.-ig tartják nyitva. /MTI/

-----  
A második félév első napja...

ö Hbj/PE P

1955. július 1.

Az üzemekben és a gyárakban az első félévben nagyszertű munkajóslatok születtek és ennek eredményeként sokhelyütt határ-idő előtt fejezték be az év első hat hónapjának előirányzatát.

Most új, nagy feladat várul a dolgozókra: teljesíteni, sőt túlteljesíteni a következő félév tervét, hogy ezzel jól előkészüljön a magyar dolgozó nép a második ötéves terv nagyszertű célkitűzéseinek megvalósítására.

ö vid

A második félév első napján ötven légvitla és husz kaparószalag érkezett Tatabányára.

A Tatabányai Szénbányászati Tröszt aknaüzemeiben egyre nagyobb tért hódít a gép, ami nemcsak megkönnyíti a munkát, hanem lényegesen elősegíti a termelékenység növelését is. Ebben az évben már sok bányarépet kaptak a szénmedence dolgozói és pénteken - a második félév első napján - a munkahelyi szállítások meggyorsítására újabb ötven Bammert légvitla és husz "B" típusu kaparószalag érkezett a bányavárosba. A gépek nagy részét már a termelés szolgálatába állították.

/folyt. köv./

/A második félév. . . 1.folyt./ ö vid Hbj/dg/PE P

Félhavi előnnyel kezdték a második fél-  
évet a béalapátfalvi cement- és mészmu-  
dolgozói

A béalapátfalvi cement- és mészmu dolgozói azt ismerték, hogy december 18-ra teljesítik egész évi tervüket. A műszaki vezetők gondos munkája, a dolgozók lendületes versenye már az első félévben kiváló eredményeket hozott. Első félévi tervükön felül anynyi meszet, klinkert és cementet termeltek, hogy abból több mint százötven családi házat lehet felépíteni. A cement- és mészmu dolgozói félhavi előnnyel láthattak a második félév nagy feladatainak megoldásához. Mind a mészégetők, és a klinkarégetők, mind pedig a cementörlek a második félév első műszakjának tervét is tulszárnyalták.

Negyvenötezer forint megtakarítást  
akarnak elérni júliusban a Tisza-  
menti Vegyiművekben

A szolnoki Tiszamenti Vegyiművek dolgozói első félévi tervükön felül mintegy négyszáz tonna szuperfoszfát műtrágya alapanyagot, kénsvágyártottak. A második félévben a terv mennyiségi teljesítésén kívül nagyobb gondot fordítanak az önköltség csökkentésére. A kénsvágyártó üzemen dolgozói felajánlották, hogy gép- és üzemanyagokból, a gépek, a berendezések, a szivattyúszelepek nagyobbfokú gondozásával 25.000 forintot takarítanak meg. Számításuk szerint tízezer forint értékű pótalkatrész megtakarítást érnek el ezzel, hogy új pótalkatrészek felhasználása helyett régi, már hulladékba került szelepeket és más alkatrészeket újítanak fel. Gazdaságosabban bírnak a szerszámokkal, takarékoskodnak a villamosenergiával és - tervük szerint - ezzel is tízezer forintos megtakarításához jutnak.

Új eljárással végzik a vasuti kerék-  
párok csapjainak csiszolását a  
DIMÁVAG Gépgyárban

A DIMÁVAG Gépgyár vasuti kerékpárüzemének dolgozói, - akik határidő előtt befejezték első féléves tervüket; - jóelőre felkészültek a második félévre is. Megoldották az üzem egyik régi problémáját, a vasuti kerékpártengeley csapjainak csiszolását. Eddig ezt kézi erővel végezték, most egy eddig használaton kívüli, szétszedett állapotban lévő csiszolórépet állítanak erre a célra munkába.

(Polvt. KÖV.)

B 49. kiadás

1955. július 1.

18 óra 55 perc

/A második félv. . . 2.folyt./ ö vid Hbj/dc/PE P

A gépen a hét elején kezdték meg a kísérleti görögcsiszolásokat. Az üzem négy csiszolója - Bodnár József művezető irányításával - megismerkedett a géppel és már a kísérletek során bebizonyosodott: jó eredmények várhatók. Az első tervszerű görögcsiszolást a pénteken reggelre virradó műszakon Szabó János csiszoló vezette. Reggel büszkén ujsárolta, hogy műszakján egy-egy kerékpártengelycsap csiszolását az előírtnál jóval rövidebb idő alatt oldotta meg. Ki is számították, hogy görög csiszolással műszakonként két csiszoló az eddigi tizenegy kerékpárcsapnál szemben - lényegesen könnyebb munkával - több mint tizenegy csapot tud lecsiszolni, még hozzá kifogástalan minőségben és feleannyi csiszolóvászon használatával.

i Sz

A Zuzlói Kötöttárnyár fiataljai pénteken egyhónapos VIT-műszakot indítottak

A Zuzlói Kötöttárnyár fiataljai július 1-től egyhónapos VIT-műszakot tartanak. A gyár fiataljai vállalták, hogy valamenynyien két nappal a határidő előtt befejezik tervüket és mindannyian sztahanovista minőségi szinten dolgoznak. Munkamódszerük átadásával a még száz százalékon alul dolgozó öt társukat segítik, hogy ők is telteljesítsék normájukat. A kötődőben dolgozó exportbrigádok vállalták, hogy az export-tervet egy nappal a kitűzött határidő előtt teljesítik és az előírt 96,5 százalékos sztahanovista szint helyett elérik a 96,8 százalékos minőséget. A varrodai ifjúsági exportbrigád megígérte, hogy teljesen kifogástalan munkát végez. A minőségi őrzőbiztosok elhatározták, hogy felkeresik a Lőrinci Fonóipart, ahonnan a fonólat kapják és az áruházakba is ellátogatnak, hogy meghallgassák gyártmányaikról a vásárlók véleményét.

SZB

A harmadik negyedév első napján:  
300.000 tétel a Kőbányai Tételgyárban

Az üzem címmel háromszor kitüntetett Kőbányai Tételgyár dolgozói az első félvben 171 családi ház építéséhez szükséges órettett térlát gyártottak terven felül.

A gyár kitűnő kollektívája a harmadik negyedév első munkanapján ujultterével folytatta a gyártást. Az 1. számú gyárrészlet 2-es nyerstélaprésénél már a reggeli órákban nagy munkában állt Szabó János présbrigádja. Gépük csak egy ontotta a friss térlát, a szállítók alig győzték hordani, a szárítókba rakni. A kiváló présbrigád pénteken a műszak végére 55.000 tételát préselt.

/folyt. köv./

Ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 50. kiadás

1955. július 1.

19 óra perc

/1. második félv. . . 3. folyt./ ö . . . SZB/PE Hbj P

A gyár Maglódi uti telepén is hasonló lelkes munka folyt. A 3. számú kemencénél munkálkodó Sebetka János égetőbrigádja is nagyszerű eredménnyel kezdte az új félét. Az idős égető vezetésével dolgozó fiatalok pénteken - 160 százalékos teljesítménnyel - 48.000 téglát égettek. A brigádok tagjai már augusztusi tervükön munkálkodnak, mert az első félében kétmillió téglát égettek terven felül. A harmadik negyedévben még nagyobb eredményt szeretnének elérni. A délutáni órákban egymás után érkeztek a győzelmi jelentések az igazgatósági irodába: mindegyik brigád elcsélt napi köteletségének. A téglagyár kollektívája, de különösen Szabó János és Sebetka János brigádja jelentősen elősegítette, hogy a harmadik negyedév első munkanapján 300.000 téglát szállítottak a gyár udvaráról a különböző építkezésekhez.

Ujitással, ésszerűsítéssel növelik a termelést a Wilhelm Pieck Vagon és Gépgyár vagonépműhelyében

A második félv első műszakján a győri Wilhelm Pieck Vagon és Gépgyár vagonépműhelyében számos dolgozó bebizonyította, hogy meg tudja "nyerni" a technikát és a feladatokat ujitásokkal, ésszerűsítésekkel jobban lehet megoldani. Gergely István mérnök, a szakma kiváló dolgozója, többszörös ujitó, egy kis fejtöréssel megtalálta a módját, hogyan munkálja meg ésszerűen a vasuti tartálykocsihoz való hordruzó láncágyat. Tárcsamaró helyett megfelelő méretű furóval vészi el az első műveletet, 19 perc helyett 5 perc alatt és ezzel a módszerrel a második műveletnek - a méretremarásnak - az ideje is 14 percről 6 percre csökkent. Műszaki normáját végeredményében 160 százalékra teljesíti. Egy másik pégnél Jámbor Ferenc revolver-esztergályos, a tartálykocsihoz készülő útközötök-hüvelyeket gyárt. Az eddigi 16 perc helyett 12 percenként szedi le gépről a megmunkált darabokat. Ezt annak köszönheti, hogy péntek reggeltől ésszerűsítést alkalmaz.

A Wilhelm Pieck Vagon- és Gépgyárban júliusban ujitási hónapot tartanak a gyártmányok önköltségének csökkentéséért, a minőség javításáért.

/folyt. köv./

L

II BELFÖLDI HIREK

B 51. kiadás

1955. július 1.

18 óra 55 perc

/A második félév. . . 4.folyt./ ö vid Hbj/PE P

Eredményes munka a sztálinvárosi  
Martin acélműben

A sztálinvárosi Martin Acélmű dolgozói az első félév utolsó heteiben himnuszoló eredményeket értek el. A gazdag tapasztalatokkal gondosan felkészültek az új félévre. Csütörtökön-körültekintően kijavították a kisebb hibákat is, s péntek reggel a martinászok megkezdték a munkát.

Délután fél egykor szinte egyszerre csapolt a két Martin-kemence, szép egyenletesen folyt a jóminőségű acél.

Csapolás után a két berakódaru szinten egyszerre látott a kemencek újratöltéséhez. Azért tudtak zavartalanul rakodni, mert az elcsúszáson is jól megszervezték a munkát, a hulladékvesztéssel pillanatot sem kellett várni. A martinászok úgy tervezik, hogy a második félév minden napján az első műszakhoz hasonlóan teljesítik a tervüket.

Az iszkaszentgyörgyi bauxitbányászok teljesítménye a második félév első műszakjában: 101,2 százalékos

Az iszkaszentgyörgyi bauxitbánya első félévi tervét 108,5 százalékos teljesítéssel zárta. A bányászok a második félévben sem akarnak elmaradni tervük teljesítésében. A II. félév első műszakjában pénteken délelőtt 101,2 százalékos eredményről számolhattak be.

A tatabányai VI-os akna bányászai a II. félév első műszakján folytatják az első félévi siker-sorozatokat

A Tatabányai Szénbányászati Tröszt bányászai az első félévet 46.237 tonna szénrel teljesítették túl. Ebből a mennyiségből 12.385 tonna szenet a tatabányai VI-os akna bányászai termeltek ki.

A VI-os akna bányászai az első félévi sikersorozatok után a II. félév első napján sem pihentek meg: folytatják nagyüzemi harcukat az éves terv határidő előtti teljesítéséért. A gondosan karbantartott gépek, az előkészített munkahelyek segítették az akna bányászait ebben a munkában a II. félév első műszakján is.

/Tatabányai. K.M./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 52. kiadás

1955. július 1.

19 óra 20 perc

/A második félv. . . 5. folyt./ ö vid Hbj/PE P

A terhelésből egyetlen perc sem esett ki a VI-os aknában üzemen kívül, vagy géphiba miatt. A szelőkészítők, mint mindig, most is megfellelő számban kaptak üres csillót. A jól szervezett munkamenet ezen a műszakon meghozta az eredményt: már a műszak első négy órájában öt órára előirányzott szénmennyiség hagyta el az aknát. Újra múlt el déli, az akna bányászati felszínre küldték az egész műszak előirányzatát, s a műszak végére negyven tonna szénrel termeltek többet tervekénél.

A VI-os akna jópéldáját azonban a tröszt szénsz aknája nem követte. Az eddig előmozdított XIV-os akna előmozdítás csak 83, a X-es akna előmozdítás pedig csak 92,5 százalékig jutottak el műszaktervekben s így a tröszt végül is elmaradt a II. félv első műszakjának tervteljesítésétől. /MTI/

- - - -

Tatarozási munkák a fővárosi melegekben

i Zs/Szl/PE Li P

1955. július 1.

A nyári időszakban a fővárosban több melegvíz javítási és tatarozási munkálatokra kerül sor. Július 4-től augusztus 8-ig lezárják a Lukácsfürdő iszapátvét, mert kicserélik a tóban lévő visszerkezetet és megjavítják a lépcsőket. A beteg a javítás ideje alatt a Császárfürdő iszaposztályát vehetik igénybe.

A Széchenyi-fürdő jobboldali kádosztálya és a szénsavas fürdő július 4-től augusztus 1-ig szünetel. Itt festési és mázolási munkákat végeznek. A dolgozók az SZTK által kibocsátott, a Széchenyi-fürdőbe érvényes szénsavas fürdőutalványokkal ez idő alatt a célért fürdőt látogathatják.

A Hunyadi fürdő fő- és kádosztálya július 4-től szintén zárva lesz. Itt a lefolyók vezetékkeit, a kád- és zuhanyozó csapokat cserélik ki, s kijavítják a fűtőtesteket és vezetéket. A kádhelyiségek megnyitására előreláthatólag augusztus 10-én kerül sor, a melegvíz rész megnyitása viszont október első napjaira várható.

A Fővárosi Gyógyfürdők és Gyógyforrások Vállalata a célért fürdőben az orvosi rendelőhöz és a kezelőhelyiséghez vezető lépcsők mellé kapaszkodó korlátokat, a Lukács fürdőben pedig az ivócsarnok körül további padokat helyez el. /MTI/

- - - -

B 53. kiadás

1955 július 1

19 óra 20 perc

"Legyenek élharcosai az új ember kovácsának" - ünnepélyesen "beiktatták" Pest megye új nevelőit

t Sr/DE -cz TI KM

1955 július 1

Pénteken minden megye székhelyén ünnepélyesen fogadták a tanévben végzett nevelőket, 1112 egyetemet végzett középiskolai tanárt, 2283 tanítójelöltet, valamint 1473 foiskolát végzett tanárjelöltet, óvónőket.

Pest megye köszönti az új pedagógusokat

Pest megyében a "beiktatási" ünnepségen a tanács disztermében Pável Nándor, a tanács oktatási osztályvezetője üdvözölte a fiatal pedagógusokat és arra kérte őket, legyenek élharcosai az új ember kovácsának. Emlékezetébe idézte az ősszel munkába álló 170 szaktanárnak, 184 tanítójelöltnek és 80 óvónőnek, hogy egy pillanatra se feledkezzenek meg nevelői hivatásukról, mert a jó pedagógus emlékét nemzedékek orzák.

A bensőséges ünnepség után csoportokra oszlottak a fiatalok, és Pest megye 11 járása tanácsának oktatási felelősei minden nevelővel megbeszélték a rájuk váró feladatokat. Tudomásukra hozták, hogy gondoskodtak számukra otthonról és messzemenően nemcsak előkészítették, de az elkövetkező jövőben segítik őket, második otthonukban: az iskolában.

ö Vid -cz/Szl

Száznyolcvankét nevelő tett esküt  
pénteken Hódmezővásárhelyen

Csongrád megyében a hódmezővásárhelyi gimnázium disztermében tettek esküt azok a pedagógusok, - tanítóképzőt, pedagógiai foiskolát és óvónőképzőt végzett fiatalok - akik ősszel kezdenek munkához a megyében. Az esküdtett 182 pedagógus közül 101 tanítóképzőt, 49 pedagógiai foiskolát és 32 óvónőképzőt végzett. A fiatalok tulnyomórésze falusi iskolába kerül.

Kétszázötven új nevelő indult el  
pénteken a hajdu-bihari iskolákba

A debreceni levéltárban egész sereg olyan kérelmet őriznek, amely arról tanuskodik, hogy a 30-as években negyvenen is pályáztak egy-egy megüresedett tanítói állásra.

/folyt.köv./

/"Legyenek élharcosai.... folyt./ ö Vid -cz TI KM

A debreceni fiu- és leány-, valamint a hajduböszörményi tanítóképzőben és a püspökkladányi óvónóképzőben alig egy hete fejeződtek be a vizsgák, s a fiatalok máris valamennyien állásban vannak. Hajdu-Bihar megye községeibe és városaiba pénteken délben indultak el az új tanítók, tanárok, óvónók. Az új tanévben 250 nevelővel tanít több Hajdu-Biharban; az új tanerőket mindenütt nagy szeretettel fogadták.

Az idén osztottak először tanítói oklevelet kaposvári új tanítóképzőben

Öt és félmillió forint beruházással épült fel a kaposvári új tanítóképző, amelyben július 1-én ünnepélyesen osztották ki az okleveleket 34 gyakorlóéves tanítónak. Ez volt az első oklevélosztás az új iskolában.

Új tanítók avatása Szabolcs-Szatmárban

Az ősszel kezdődő iskolaévben több mint négyszáz új nevelő kezd munkához Szabolcs-Szatmár megyében. Az ország minden részéből július 1-én, pénteken több mint 150 tanítójelölt gyűlt össze Nyíregyházán, akiknek a munka megkezdéséhez Szigetvári Lajos, a megyei párt végrehajtóbizottság tagja és Arató Ferenc, a megyei tanács oktatási osztályának vezető-helyettese adott néhány jótanácsot. Az ünnepség után az ifjú tanítójelöltek megkapták beosztásukat. Július 2-án, szombaton 145 főiskolás avatására került sor, akiket ugyancsak az általános iskolákban helyeznek el. Ezt követőleg avatják fel az új középiskolai tanárokat és óvónókat.

Szombaton 54 új tanítónőnek adják át az oklevelet Miskolcon

A miskolci tanítóképzőben az érettségi után is mozgalmas az élet. Ezekben a napokban a megye különböző iskoláiban egy évi gyakorló munkát végzett fiatal pedagógusok vizsgáztak. A vizsgák befejezése után szombaton délben 54 új tanítónőnek adják át ünnepélyesen a tanítói oklevelet. A fiatal pedagógusok közül 11 Miskolcon marad, a többi a megye falvaiban és bányásztelepein tanít majd. /MTI/

Juliusban hazánkban szerepel a világhírű csehszlovák Vlach zenekar - Ján Kalina szlovák író nyilatkozata az Országos Műsoriroda fogadásán

t Sr/DE Li TI KM

1955 július 1

Az Országos Műsoriroda pénteki sajtófogadásán Fodor Imre, a Műsoriroda igazgatója ismertette az elmúlt fél év munkáját, majd a további tervekről szólt. Elmondotta: a feladatok megoldása érdekében azzal a kéréssel fordultak a magyar írókhoz, különösen a fiatalokhoz, írjanak az irodalmi estek, a tarka műsorok számára megfelelő számokat, darabokat. A zeneszerzőkhöz hasonló kívánsággal fordultak.

Ján Kalina, a tanulmányuton hazánkban tartózkodó szlovák író, a fogadáson résztvettek kérésére elmondotta, hogy Pozsonyban szatír- és színház megteremtésével foglalkoznak, amelynek szervezésében maga is segédkezik. Csehszlovákiában már működik egy "Sztrád-szatira Színház", műsorán a prózai műsoron kívül nagyjából részben artista produkciók szerepelnek. Budapesten a kabaré- és főleg a tarka-műsört tartalmazó előadásokat tanulmányozza. A továbbiakban elmondotta, hogy a Csehszlovák Köztársaságban igen népszerű tánczenekar Carel Vlach zenekara Juliusban Budapesten vendégszerepel. Az együttesnek hazájában nagy sikere van. Műsorukon Jaroslav Jezek világhírű zeneszerző számai foglalják el a legjelentősebb helyet. Jezek volt az, aki megteremtette az új, csehszlovák népi motívumokon alapuló modern tánczenét. A kiváló zeneszerző a fasiszta német megszállók elől Amerikába emigrált, ahol nagy nyomorban, magára hagyatva halt meg. Csehszlovákiában a felszabadulás óta nagy sikerrel játsszák alkotásait. A Vlach zenekar szinte minden szerzeményét játssza a nagy muzsikusként, az ezekről készült hanglemezek száma már meghaladta az egymilliót. /MTI/

---

A csehszlovák országos szpartakiádra

i Sr-Bc/Bc Li TI KM

1955 július 1

Erdey-Gruz Tibor oktatásügyi miniszter, Nógrádi Sándor altábornagy, a honvédelmi miniszter első helyettese, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének tagjai, Kádás István, a DISZ Központi Vezetőségének titkára Prágába utaztak.

A szpartakiád megtekintésére a csehszlovák fővárosba utazott Szabó Pál, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának elnöke is. /MTI/

---

B 56. kiadás 1955 július 1 7 óra - perc

Megjelent az "Irodalmi Figyelő" első száma

i Tom/Szné Li TI P 1955 július 1

Julius 1-én jelent meg a Magyar Tudományos Akadémia Irodalomtörténeti Dokumentációs Központja kritikai és bibliográfiai folyóiratának, az Irodalmi Figyelő című szaklapnak első száma. Az évente négyszer megjelenő lap felelős szerkesztője Kardos Tibor, az Akadémia levelező tagja, egyetemi tanár. A belső munkatársakon kívül az egyes irodalmi szakágaknak legjelentősebb hazai képviselői is részt vesznek az új folyóirat összeállításában. A lap felöleli a szovjet, a népi demokratikus, továbbá a tőkés országok haladó szakfolyóiratainak anyagát. Ezekről ad tájékoztatást elősorban kritikai ismertetések formájában. Az elvi jelentőségű elméleti cikkek közül a legfontosabbakat teljes fordításban közli. Beszámol a világirodalmi évfordulókról és gazdaság hírvonat ismerteti a világirodalom életét és eseményeit. Rendszeresen tájékoztat a folyóirat a legújabb irodalomtörténeti szakművelekről is.

A lap - amelyet nemcsak írók, irodalomtudósok, hanem könyvkiadók, újságírók, tanárok, s irodalmi szakkörök is haszonnal forgathatnak - megrendelhető az Akadémiai Kiadónál. Előfizetési díja egy évre 32 forint. /MTI/

---

Megkezdődött a Magyar Földtani Társulat és a Szénbányászati Minisztérium vándorgyűlése Pécsen

i Vid Hbj TI P 1955 július 1

Pécsen a Magyar Földtani Társulat és a Szénbányászati Minisztérium rendezésében pénteken három napig tartó vándorgyűlés kezdődött.

Mintegy 200 részvevő jelenlétében Vadász Elemér, a Magyar Földtani Társulat elnöke megnyitó beszédében a Mecsek hegység népgazdasági értékét elemezte. Ezután a Pécs és Komló közötti földtani újretérképezést a Mecsek szénterületeit kialakító hegyszerkezeti mozgások időrendjét és jellegét, valamint a pécskörnyéki szeizmikus méresek sajátosságait és eredményeit beszélték meg a gyűlés részvevői.

/MTI/

---

A Mezőturi és a Ceglédi Gépállomás munkája a Földművelésügyi Minisztérium kolléciuma előtt

k FM SJ/PE KM

1955. július 1.

A Földművelésügyi Minisztérium kolléciuma beszámoltatta a mezőturi és a ceglédi gépállomások vezetőit a nyári mezőgazdasági munkákra, elsősorban a kombájnjal történő gabonaratás-cséplésre való felkészülésről, valamint a növényápolás és takarmánybetakarítás helyzetéről.

A kollécium megállapította, hogy a Mezőturi Gépállomás munkájában az elmúlt évhez viszonyítva van fejlődés. Elismerésre méltó, hogy a gépi kapálás tervét a gépállomás már teljesítette. Felismerte annak fontosságát, hogy a kombájnokra a legjobb dolgozókat kell beosztani és a termelőszövetkezetekkel egyetértésben a munkacsoportokat ennek megfelelően alakították ki. A gépállomás a tavaly már bevált szalmalehuzókból a szükséges mennyiséget a saját műhelyében előállította.

Azokban számos hiányosság is tapasztalható a gépállomás munkájában. A leg súlyosabb, hogy nem jelentőségének megfelelően kezdett az aratás és a cséplés előkészítéshez, s a kombájn munkákra sem a Minisztérium határozata és a földművelésügyi miniszter utasításának megfelelően készült fel. A gépállomás igazgatója nem gondoskodott már a felkészülés során arról, hogy a kombájnaratást összefüggő munkafolyamatként szervezzék meg.

A Ceglédi Gépállomás munkájában is tapasztalható javulás. Gépi kapálási tervét határidő előtt teljesítette és jelenleg is jó ütemben halad a kapálás. A termelőszövetkezetek gépi kapálási szükségletét azonban a gépállomás még nem tudja kielégíteni. A gépállomás saját kezdeményezéssel biztosította a szalma lehuzásához szükséges eszközöket is.

Súlyos hiba a Ceglédi Gépállomás munkájában, hogy a ceglédi traktorosok gépi kapálása ellen több esetben indokolatlan minőségi kifogást emeltek a termelőszövetkezetek.

Mindkét gépállomás munkájában a legfőbb hiba, hogy nem ismerték fel világosan: a kombájnok sikeres munkájához a gabonabetakarítás teljes munkafolyamatát gyorsaság munkamenetben, kombájn-csoport kialakításával, szűrű berendezésével és teljes kombájn-munkacsoport összeállításával kell megszervezni, s elhanyagolták a gabona kezeléséhez a szűrűk megerősítését és felszerelését.

/folyt. köv./

/A Mezőturi. . . 1.folyt./ k FM SJ/PE KM

Ezenkívül nem foglalkoztak kielégítően a szemvesztés csökkentésével, erre a feladatra nem készültek fel, nem oktatták ki a dolgozókat. A két gépállomás igazgatója a kombájnok szervezett és sikeres munkáját nem a termelőszövetkezetek elnökeivel való együttműködéssel, hanem külön-külön akarták megoldani.

Mindkét gépállomáson súlyos hibák vannak a munkafolyalom terén. Az igazgatók és a vezető beosztású munkatársak a foglalkoztatás, néhány dolgozókkal szemben nem lépnek fel kellő eréllyel. Felületesen kezelik a szállítási munkákat, nem segítik megfelelően a termelőszövetkezeteket.

Megállapította a kollégium azt is, hogy a két gépállomás igazgatója az alkatrész- és üzemanyagellátást, valamint a dolgozókról való gondoskodást nem kezeli súlyának megfelelően.

Elsősorban a Cserlédi Gépállomáson nem foglalkoznak megfelelően a szocialista munkaverseny szervezésével. A verseny céljait és eredményeit a dolgozókkal nem ismertetik megfelelően, nincs elégséges előzetesben a munka minősége és előfordul, hogy kifogásolható minőségű munkát is elismerést, jutalmat kapnak traktorosok.

A kollégium megállapította, hogy a cserlédi és a mezőturi városi tanács vb mezőgazdasági osztály vezetői nem ellenőrizték rendszeresen a gépállomások által végzett gépi munkák minőségét és ez is oka annak, hogy a minőségi javulás a gépállomások munkájában még nem kielégítő.

E hibák mielőbbi felszámolására a kollégium az alábbi határozatot hozta:

Mindkét gépállomás sürgősen tegyen megfelelő intézkedéseket, hogy a Minisztérium határozatának és a földművelésügyi miniszter utasításának megfelelően a kombájnokkal történő aratás teljes munkafolyamatát megszervezze. A két gépállomás igazgatója köteles a kombájnok munkájának előkészítésében meglévő hibák megszüntetéséről a termelőszövetkezetek elnökeivel együttműködve, haladéktalanul gondoskodni.

A kollégium utasítja a beszámoltatott gépállomások igazgatóit, hogy a szemvesztés csökkentése érdekében azonnal pótolják a dolgozókat oktatással és a munkák idején állandóan végezzenek szemvesztésméréseket.

/folyt. köv./ K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 59. kiadás 1955. július 1. 10 óra 15 perc

/A Mezőturi. . . 2.folyt./ k FM SJ/PE KM

Kötelezi a kollégium a Ceglédi és a Mezőturi Gépállomás igazgatóját, hogy az aratás idején is gondoskodjanak arról, hogy a gépi kapálási munkák elvégzésére elegendő olyan univerzál traktor álljon rendelkezésre, amely kizárólag növényápolást végez. Ezenkívül gondoskodjanak a szállastakarmány kaszálás idejében és jó minőségben való elvégzéséről.

A kollégium utasítja mindkét gépállomás igazgatóját, hogy a szállítóeszközök munkájának jobb megszervezésével és kihasználásával fokozottabban segítsék a termelészövetkezeteket a betakarításban.

Mindkét gépállomás-igazgatója fokozottabban törődjenek a dolgozókkal. Biztosítsák, hogy a dolgozók megfelelő szállással, meleg étellel és ivóvízzel el legyenek látva a gabonabetakarítás idején. A munka Törvénykönyve és egyéb rendszabályok előírásainak megfelelően tegyenek hathatós intézkedéseket a munkafegyelem megszilárdítására. Keményen lépjenek fel a hanyag munkát végzőkkel, a munkafegyelem lazítóival szemben.

A kollégium felhívja Cegléd és Mezőtúr Városi Tanács VB Mezőgazdasági Osztály vezetőinek figyelmét, hogy a jövőben a gépállomás által végzett munkák minőségi ellenőrzésével az eddignél lényegesen többet foglalkozzanak.

A kollégium Kanalovics Dezső elvtársat, a Mezőturi Gépállomás igazgatóját a nyári munkákra való felkészülésnél tapasztalt hiányosságokért figyelmeztetésben részesíti.

Az ellenőrzések megállapították, hogy a fenti hibák más gépállomáson is előfordulnak, ezért a kollégium minden gépállomás igazgatóját felhívja, hogy az aratás-cséplés megkezdése előtt még egyszer vizsgálják meg a nyári mezőgazdasági munkák előkészítését és az előforduló hibákat a termelészövetkezetek vezetőivel együtt azonnal javítsák ki. /MTI/

---

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6.0. kiadás

1955. július 1.

20 óra 25 perc

Vita a négyzetbe vető gépekről

t Br/PE KM

1955. július 1.

A Magyar Tudományos Akadémia Agrártudományok osztálya pénteken délután vitautólást rendezett a négyzetes vetés és művelés kérdéséről. A vitaindító előadást Kertész István, a Gépkiismerleti Intézet mérnöke tartotta. Az értekezleten megtárgyalták a négyzetbe vető gépek fejlődését, azok nagyüzemi alkalmazásának kérdéseit, és az ezzel kapcsolatos újítási problémákat, majd a ... kapálási lehetőségeket. /MTI/

Két új termelőszövetkezeti község Somogyban

i vid SJ/Szl/PE KM

1955. július 1.

A Somogy Meryei Tanácsnak július 1-én két község jelentette, hogy termelőszövetkezeti községgé lett.

Gadácson 1949-től működik a Tánics Termelőszövetkezet és tagsága mindig példát mutatott a kívülállóknak. A másfélmilliós környéki rendelkező szövetkezet földjeit a határszemlék során számtalanszor megrázták a gazdák, és 150 sertését is elismeréssel néztek a falubeliek. Már régebben felvetődött a gondolat, hogy a más környéki gazdálkodók tsz-t alakítsanak, de június 30-án este a falu egyik tekintélyesebb gazdájának, Semecz Imre középparasztnak példáját követve, 27 család a Tánics Termelőszövetkezetben aláírta a belépési nyilatkozatot. A falu háromnegyed része tsz-tar, tehát Gadács termelőszövetkezeti község lett.

Somogyesicsón ugyancsak 30-án este új termelőszövetkezet alakult. Dávid József 18 holdas középparaszt példájára 31 család több mint 50 tagja lépett a nagyüzemi gazdálkodás útjára. Az újonnan alakult Buzakalászi Termelőszövetkezet vetőlytársa lesz a már működő Bókebástya Tsz, amelynek tagjai vállalták, hogy többéves tapasztalatukkal segítik a közös útra indulókat. A faluban mindössze hat dolgozó paraszt maradt az egyéni gazdálkodásnál. /MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 59. kiadás 1955. július 1., 10 óra 25 perc

/A Mezőturi. . . 2.folyt./ k FM SJ/PE KM

Kötelezi a kollégium a Ceglédi és a Mezőturi Gépállomás igazgatóját, hogy az aratás idején is gondoskodjanak arról, hogy a gépi kapálási munkák elvégzésére elegendő olyan univerzál traktor álljon rendelkezésre, amely kizárólag növényápolást végez. Ezenkívül gondoskodjanak a szállastakarmány kaszálás idejében és jó minőségben való elvégzéséről.

A kollégium utasítja mindkét gépállomás igazgatóját, hogy a szállítóeszközök munkájának jobb megszervezésével és kihasználásával fokozottabban segítsék a termelészövetkezeteket a betakarításban.

Mindkét gépállomás-igazgatója fokozottabban törődjék a dolgozókkal. Biztosítsák, hogy a dolgozók megfelelő szállással, meleg étellel és ivóvízzel el legyenek látva a gabonabetakarítás idején. A munka Törvénykönyve és egyéb rendszabályok előírásainak megfelelően tegyenek hathatós intézkedéseket a munkafegyelem megszilárdítására. Keményen lépjenek fel a hanyag munkát végzőkkel, a munkafegyelem lazítóival szemben.

A kollégium felhívja Cegléd és Mezőtúr Városi Tanács VB Mezőgazdasági Osztály vezetőinek figyelmét, hogy a jövőben a gépállomások által végzett munkák minőségi ellenőrzésével az eddignél lényegesen többet foglalkozzanak.

A kollégium Kanelovics Dezső elvtársat, a Mezőturi Gépállomás igazgatóját a nyári munkákra való felkészülésnél tapasztalt hiányosságokért figyelmeztetésben részesíti.

Az ellenőrzések megállapították, hogy a fenti hibák más gépállomásokon is előfordulnak, ezért a kollégium minden gépállomás igazgatóját felhívja, hogy az aratás-ésőplés megkezdése előtt még egyszer vizsgálják meg a nyári mezőgazdasági munkák előkészítését és az előforduló hibákat a termelészövetkezetek vezetőivel együtt azonnal javítsák ki. /MTI/

-----

k

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6.0. kiadás

1955. július 1.

20 óra 25 perc

Vita a négyzetbe vető gépekről

t Br/PE KM

1955. július 1.

A Magyar Tudományos Akadémia Agrártudományok osztálya pénteken délután vitatulást rendezett a négyzetes vetés és művelés kérdéséről. A vitaindító előadást Kertész István, a Gépkiőrleteti Intézet mérnöke tartotta. Az értekezleten megtárgyalták a négyzetbe vető gépek fejlődését, azok nagyüzemi alkalmazásának kérdéseit, és az ezzel kapcsolatos újítási problémákat, majd a ... kapálási lehetőségeket. /MTI/

Két új termelészövetkezeti község Somogyban

i vid SJ/Szl/PE KM

1955. július 1.

A Somogy Meryei Tanácsnak július 1-én két község jelentette, hogy termelészövetkezeti községgé lett.

Gadácsoson 1949-től működik a Tánicsics Termelészövetkezet és tagsára mindig példát mutatott a kívülállóknak. A másfél-milliós vagyonnal rendelkező szövetkezet földjeit a határszemlék során számtalanszor megdicsérték a gazdák, és 150 sertés is elismeréssel néztek a falubeliek. Már régebben felvetődött a gondolat, hogy a más egyénileg gazdálkodók tsz-t alakítsanak, de június 30-án este a falu egyik tekintélyesebb gazdájának, Semecz Imre középparasztnak példáját követve, 27 család a Tánicsics Termelészövetkezetben aláírta a belépési nyilatkozatot. A falu háromnegyed része tsz-tar, tehát Gadács termelészövetkezeti község lett.

Somogyicsicsón ugyancsak 30-án este új termelészövetkezet alakult. Dávid József 18 holdas középparaszt példájára 31 család több mint 50 tagja lépett a nagyüzemi gazdálkodás útjára. Az újonnan alakult Buzakalászi termelészövetkezet vezetőtársasága lesz a már működő Bókebástya Tsz, amelynek tagjai vállalták, hogy többéves tapasztalatukkal segítik a közös utra indulókat. A faluban mindössze hat dolgozó paraszt maradt az egyéni gazdálkodásnál. /MTI/

TL

Felavatták a Munkavédelmi Tudományos Kutatóintézetet

t KL/Szné/Szné Hbj KM X

1955. július 1.

Pénteken délután avatták fel a Szakszervezetek Országos Tanácsa Munkavédelmi Tudományos Kutatóintézetét. A megnyitó beszédet Zentai Ernő, a SZOT titkára tartotta. A többi között elmondotta, hogy hazánk felszabadulása óta eltelt tíz esztendő alatt sok olyan létesítményt avattak fel, amelyek a szocializmus építését dolgozó népünk életszínvonalának állandó emelését szolgálják.

- Ezeknek az intézményeknek a sorába tartoznak: - mon-  
dotta - az ipar fejlesztését szolgáló kutatóintézetek, a közegészség-  
ügyet és a munkaegészségügyet szolgáló intézetek és így a Munkavédelmi  
Tudományos Kutatóintézet is.

- A munkásvédelem a szocializmust építő országokban nem egyszerűen szociális, vagy jóléti kérdés, hanem a szocializmus építésének fontos része. Az elmúlt esztendőben jelentős lépést tettünk előre a munkásvédelem fejlesztése, a dolgozók munkakörülményeinek javítása terén. Ennek eredménye, hogy a felszabadulás óta a balesetek száma jelentősen csökkent és lényegesen alacsonyabb, mint az ezt megelőző időben. A felszabadulás óta elért eredmények arra kell hogy ösztönözzenek bennünket, hogy tovább küzdjünk a balesetek csökkentéséért, a dolgozók munkakörülményének állandó javításáért.

- Az intézet kutatásai során tudományos módszerekkel tanulmányozza a balesetelhárítás és a műszaki egészségvédelem kérdését, hogy ezzel segítse az ipari és egyéb munkaártalmakkal szemben a dolgozók testi épségének és egészségének megóvását. A feladat a gépek és a munkaeszközök korszerű védőberendezésekkel való ellátása, egyéni védőöltözetek és védőeszközök tervezése, a maróanyagok és hő- okozta ártalmak elhárítása, az elektromos áram okozta baleset elleni védelem.

- Az intézetnek öt osztálya van, a gépészeti-, a szel-  
lőzéstechnikai, a villamossági- és a világítástechnikai, valamint  
vegyészeti és propaganda osztály. Az elmúlt év az intézet létrehozásá-  
nak és szervezésének esztendeje volt, de ugyanakkor már megkezdődött  
a tudományos munka is. Az intézet munkatársai ez alatt az idő alatt  
néhány biztató eredményt és részeredményt produkáltak. Elkészítettek  
a melegíteni dolgozók részére egy párasító léghuzanyberendezést, amely

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 62 kiadás 1955. július 1. 20 óra /40 perc

/Felavatták a Munkavédelmi. . . folyt./ t KL/Szné Hbj KM X

Jelenleg az RM kohászati üzenekben próbálnak ki. A bányaipar részére elkészítettek egy automatikus csillefogó szerkezetet és kidolgozták a melegüzeni daruk fülkéjének friss levegővel való ellátását. Ezen kívül még több munkásvédelmi eszköz kísérletezésénél előrehaladást értek el.

Zentai Ernő beszédének elhangzása után a résztvevők megtekintették az intézet munkahelyeit, a laboratóriumokat és a már elkészített munkásvédelmi berendezések néhány mintadarabját./MTI/

--

Évadzárás az Állami Operaházban

i Tom/Szné/Szné Li P 1955. július 1.

Az Állami Operaház pénteken este Kenessey Jenő "Bihari nótája" című táncjátékával zárta évadját. Szombaton a Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola operaszakos növendékei tartják évadzáró vizsgájukat az Állami Operaházban. A fiatal művészjelöltek Bellini, Donizetti, Mozart, Delibes, Borodin, Erkel, Verdi, Beethoven és Wagner operáiból mutatnak be részleteket.

Az Állami Operaház előadásait a Margitszigeti Szabadtéri Színpadon folytatja, ahol szombaton és vasárnap a Carmen kerül előadásra. /MTI/

--

Pénteken kezdte meg vidéki nyári előadásorozatát az Operaház

i Tom/Szné Li KM 1955. július 1.

Az Állami Operaház az idei nyáron vidéki városokban is tart teljes előadásokat. Az első előadásra július 1-én Pécssett került sor, Az Operaház kiváló művészeit nagy szeretettel fogadták a pécsi dolgozók. Az előadást a pécsi MÁV szimfonikus zenekar kísérte. Július 2-án és 3-án a "Denevért" adják elő Pécssett.

Az együttes július 10-én és 11-én Debrecenben, 20-én és 30-án Miskolcon tart előadást. Augusztus 5-én Veszprémben lépnek fel, Szombathelyen összesen négy előadást tartanak: augusztus 6-án, 7-én és szeptember 3-án, 4-én.

Sztálinvárosba augusztus 9-én, Esztergomba 12-én, Orosházára pedig augusztus 31-én látogat el az operaegyüttes.

Budapesten a Magyar Néphadsereg Központi Tiszti Háza parkszínpadán is rendeznek előadásokat: július 23-án, augusztus 13-án és 27-én. /MTI/

--

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 63. kiadás

1955. július 1.

10 óra 5 percre

Átadták rendeltetésének a 68-as villamosjárat második vágányát  
Meindult a forgalom az új 64-es jelzésű villamosvonalon

t KF/Szné/PE KM X

1955. július 1.

Az állandóan fejlődő XIV. kerület közlekedésének megjavítása során - a lakosság kérésére és kezdeményezésére - a 68-as villamosjárat vonalán mintegy 1800 méter hosszúságban megépítettek a második vágányt. Ezenkívül a Vezér utcában - a Mogyoródi ut és a Fűredi ut közötti szakaszon - 1300 méter hosszúságban új egyvágányú pályát építettek. A munkálatokat a kerület lakóinak áldozatos segítségével a Fővárosi Vasútépítő Vállalat dolgozói jóval a határidő előtt fejezték be. Így a 68-as járat második vágányán három hónappal, az egyvágányú pályán pedig négy hónappal előbb indulhatott meg a forgalom.

A két új pályarészt pénteken délután nagyszámu érdeklődő jelenlétben ünnepélyesen nyitotta meg Szili Géza Budapest Főváros Tanácsa végrehajtó bizottságának elnökhelyettese. Beszédében köszönetet mondott a kerület lakóinak a segítségért, a Fővárosi Vasútépítő Vállalat dolgozóinak a határidő megrövidítéséért. Többi között ismertette, hogy a kerületből társadalmi munkában 1500-an 4500 munkórát dolgoztak, amellyel 55.000 forinttal csökkentették az építés költségét. A munka során a kerület lakói ötezer köbméter földet mozgattak meg. Az ünnepség után az új pályán meindultak a kocsik.

Julius 1-től tehát meindult a forgalom az új 64-es jelzésű villamosvonalon a Bosnyák tér és Fűredi utca között. A Bosnyák tértől a Vezér utcaig továbbra is - most már két vágányon - 3-4 perces időközönként - a 68-as kocsik közlekednek. Ezzel meggyorsul a villamosforgalom, megszűnik a kitérőknél a várakozás, s a kocsik sűrűbben közlekedhetnek. A 64-es járat újabb peremrészét kapcsolta be a közlekedési hálózatba. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 64. kiadás

1955. július 1.

20 óra 55 perc

123,1 százalékra teljesítették az új félév első műszakjának tervét a várpalotai Cser-bánya dolgozói

i vid PE KM

1955. július 1.

A várpalotai Cser-bánya dolgozói pénteken reggel örömmel állapították meg, hogy első féléves tervüket 114,06 százalékra teljesítették; előirányzaton felül több mint 16.000 tonna szenet adtak az országnak. Számottevő eredményt értek el az önköltség csökkentésében is, előzetes számítások szerint mintegy másfélmillió forintot takarítottak meg a tervezett költségekből.

A bánya dolgozói az új félév első műszakján újult erővel folytatták munkájukat. Vezetőik előrelátóan biztosították a tervteljesítés feltételeit. Június utolsó napjaiban új kétszárnyú frontfejtés indult az üzemben, amely két hónapon át tömegesen adja majd a szenet.

A Cser-bányai dolgozók az új tervidőszak első műszakját 123,1 százalékos eredménnyel végezték, nyolc óra alatt több mint száz tonna szenet bányásztak tervükön felül. Becsületes, jó munkájuk példát mutat a többi várpalotai bányüzemnek is, amelyek hónapok óta adósai a néprzadásának. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R É K

B 65. kiadás

1955. július 1.

21 óra

15 perc

Időjárásjelentés

& PE KM

A Meteorológiai Intézet jelenti július 1-én, pénteken este 21 órakor:

Az éjszakai lehülés fokozódik

Franciaországban, Németországban, Ausztriában leszálló légáramlásal átmenetileg derültebb, szárazabb az idő. Dél-Európában folytatódik az erős felmelegedés. Lengyelországban, Kárpát-Ukrajnán és Románián keresztül húzódó front hatására heves záporok, zivatarok voltak a területeken.

Hazánkban ma több helyen, főleg az ország keleti felében voltak záporok, zivatarok. A hőmérséklet általában 24-26, Békéscsabán 27 fokra emelkedett. Budapesten pénteken 21 órakor a hőmérséklet 21 C fok, a tengorszintre átszámított légnyomás 761 mm, gyengén emelkedő irányzatú.

Várható időjárás szombat estire: kevés felhő, néhány helyen délutáni záporosó, esetleg zivatar. Mérsékelt északnyugati, északi szél. Az éjszakai lehülés fokozódik, a nappali hőmérséklet nem változik.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel 11-14, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 23-26 fok között.

A Duna vízállása pénteken reggel Budapestről 480 cm.  
/MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 66. kiadás 1955. július 1. 22 óra 15 perc

Ünnepélyesen fogadták a helsinki béke-világtalálkozóról hazatért magyar küldötteket

i vid Li/Gz/PE Li KM 1955. július 1.

A helsinki béke-világtalálkozóról hazatérő magyar küldöttség Andics Erzsébet Kossuth-díjas akadémikus, a Béke Világtanács tagja, az Országos Béketanács elnöke vezetésével pénteken az esti órákban érkezett Győrbe. A városi tanácsház előtt a győri üzemek küldöttei, hivatalok, intézmények képviselői üdvözölték forró szeretettel a hazatérő delegációt.

Horváth István, a városi tanács vétrehajtó bizottságának elnöke mondott beszédet, majd Lukács György Kossuth-díjas akadémikus, a Béke-Világtanács tagja mondott köszönetet a szívélyes fogadtatásért. Rámutatott arra, hogy a békemozgalom soha nem volt olyan széleskörű és erős, mint amilyenek a helsinki tanácskozáson megmutatkozott. A legkülönbözőbb politikai pártok, vallási és társadalmi egyesületek, kiváló személyiségek jelentkeztek harcolni a béke ügyéért - olyan erő ez, amire még nem volt példa a világtörténelemben. A tanácskozáson az egyes bizottságokban szenvedélyes viták folytak a béke előérésének nagy kérdése körül s a viták mindenkor egyhangúlag hozott határozatokkal záródtak, száznilliók küldöttei egy akaratral indultak harcba a további sikerekért.

A továbbiakban elmondotta, hogy a magyar delegáció tagjai tövkenyen részt vettek a béke-világtalálkozó munkájában s itthon is mindent megtesznek a .. béke-világtalálkozó eredményeinek népszerűsítéséért, a magyar békemozgalom továbbfejlesztéséért.

küldöttség tagjai  
A fogadtatás után a .. tovább folytatták utjukat Budapest felé, ahová a késő esti órákban érkeztek meg. /MTI/

Vége

II